



Д Е Й С Т В И Е

В Т О Р О Е



Ария 10 Aria .

Комната графини. В ней три двери: в смежную комнату графини, в комнату Сусанны и на половину графа.

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

Larghetto

Φ - Π.

На р

Графиня

Вот люб
Рот ги, а

Гр-ня

-ви, сжалъ - ся и внем - ли воп - лям
- шог, qualche ris - to - ro al mio

Гр-ня

горь - ким мо - ей ду - шм!
duo - lo, a' miei sos - pir!

Гр-ня

Воз - вра - ти мне серд - це дру - га
O mi rendi il mio te - so - ro,

Гр-ня

иль по - шли ско - ре - е смерть, иль по - шли ско - ре - е
o mi lascia almen mo - rir, o mi lascia almen mo.

cresc.

Гр-ня

смерть! Сжал-ся, бог люб-ви, и взем-ли воп-лям го-рест-ным ду-ши! воз-вра-
-rir! Porgi, a - mor, qual che ris - to - ro al mio duolo a' miei so - spir! O mi

Гр-ня

-ти мне серд - це дру-га иль по - шли ско-ре - е смерть! Ско-
rendi il mio te - so - ro, o mi la - scia almen mo - rir! al -

Гр-ня

-ре - е смерть! Воз-вра - ти мне серд - це дру - га иль по -
men mo - rir! O mi rendi il te - so - ro, o mi

Гр-ня

-шли ско-ре - е смерть!
la - scia almen mo - rir!

РЕСИТАТИУО

Графиня В комнату входит Сусанна.

Суо.

Су-сан-на, по-ди ко мне, до-ска-жи сво-ю и-сто-ри-ю. О-на уж

Гр-ня

Суо.

кон-че-на... Он те-бя со-блаз-нить хо-тел? Наш доб-рый ба-рин без

даль-них раз-го-во-ров мне су-лит про-сто день-ги,- он со

Гр-ня

Суо.

мной со-всем не це-ре-мо-нит-ся. Же-сто-кий из-мен-ник! Сам-то

Гр-ня

вас он всё-та-ки рев-ну-ет! Как и все со-вре-мен-ны-е мужья: от при-

Гр-ня

-ро-ды на-мен-ли-ки, но пра-ву-ка-приз-ны, по са-мо-лю-би-ю-о-чень рев-

че-сти от-ка-за-лась; граф в от-мест-ку по-кро-ви-тель-ство-вать хо-чет Мар-це-

ли-не,- в э-том вся и-сто-ри-я. И ты шу-тя го-во-ришь об э-том

де-ле! Пусть о-но и о-ста-нет-ся шут-кой!.. Вот что я

вы-ду-мал: чрез Ба-зи-льо я пе-ре-дам е-му за-пи-ску с пре-ду-преж-

-де-ни-ем, что вы во вре-мя ба-ла со-глас-ны ви-деть в у-слов-лен-ном мес-

те-ч-ке не-из-вест-но-го муж-чи-ну. О, бо-же! Но граф так рев-нив! Тем луч-ше,

Ф. Суо. Фиг.

он навер-но придет! Хо-ро-шо, но ты забыл Марце-ли-ну! Нет!.. Ты графа

за-ни-мой пре-ду-ве-домишь, что бу-дешь ждать е-го в са-ду, в бе-сед-ке

ве-че-ром. Меж-дугем Ке-ру-би-но,- по-ка он не у-е-хал,- о-де-тый

жен-щи-ной, встре-тит гра-фа вме-сто те-бя! Э-та шут-ка бу-дет всем нам по-

лез-на, и тот, кто стро-ил за-пад-ню, сам в не-ё по-па-дет-ся!

Гр-ня (Сусанне) Суо. Фиг.

Что ты ска-жешь? Не-дур-но при-ду-ма-но! Граф те-перь на о-хо-те,

Ф. он не ско-ро вер-нёт-ся. Я при-шлю Ке-ру-би-но к вам, на-ря-ди-те е-

Гр-ня Фиг. Allegretto

Ф. го. А потом? А потом? Ес-ли за-хо-чет ба-рин по-пры-гать,

Ф. я подыг-ра-ю с ги-та-рой е-му, да, пусть пляшет он, да, пусть пляшет он! (уходит)

RECITATIVO
Гр-ня

Объяс-ни мне, Су-сан-на, от че-го э-тот маль-чик, э-тот па-жик, не на-вестит ме-

Гр-ня Суо. Гр-ня

ня? Ах, еслиб ты зна-ла! Что гра-фи-ня? Нет, ни че-го... Где э-та

Суо. Гр-ня

не-сен-ка? Вот о-на! Но ти-ше... Кто-то и-дёт!.. Э-то Ке-ру-

Входит Керубино

Керуб.

С. би. но. По-дой-ди-те, гос. по-дин о-фи-цер! Ах, не на-по-ми-най-те ро-ко-во-го на-

К. -зва-нья: о - но гро-зит раз - лу - кой стой, кто мне до - ро - же все-го на

К. (вздыхает) Све - те!.. О, бо - же!.. О, бо - же!.. (передразнивая) Плу - тиш - ка! Чем крас-

С. Гр-ня неть, луч. ше спой - те ро-манс свой. Да, спой - те, про - шу вас, Ке - ру -

Гр-ня (Сусанне) Керуб. би - но! А ты возь-ми ги - та - ру! Мне так страш - но!.. Но е - сли вы хо -

К. Суо. ти - те... Гра-фи-ня про-сит по-ви - нуй-тесь! Ну, на - чи - най-те!

Ария

11

Aria

Andante con moto

dolce

Керубино


Серд - це вол - ну - ет, жар - ка - я кровь... Кто объ - яс -
 Voi che sa - re - te, che co - sa è a - mor, Don - ne, ve -

К. - нит мне, - э - толь лю - бовь? Кто объ - яс -
 - de - te, s'io l'ho nel cor! Don - ne, ve -


К. - нит мне, - э - толь лю - бовь? Сло - ва и - но - го
 - de - te, s'io l'ho nel cor! Quel - lo ch'io pro - vo,

К. 
 я не най - ду, стран - но и но - ро то, что терп -
 vi ri - di - ro, è per me nuo - vo, sa - pir poi'

К. 
 лю. Э - то вол - не - нье - тяж - ко, лег - коль -
 so. Sen - tout un af - fet - to pien - di de - sir,

К. 
 и на - сла - жде - нье, и вме - сте боль!
 ch'o - ra è di - let - to, ch'o - ra è mar - tir;

К. 
 То за - ды - ха - юсь, то тре - пе - шу!
 ge - lo, e poi sen - to l'al - ma av - vam - par,

К. 
 Слов неж - ных, ла - ски жад - но и - шу!
 e in un mo - men - to tor - no a ge - lar.

К.
То жар о - пас - ный ду - шу то - мит,
Ri - cer.co un be - ne fuo - ri di me,

К.
то похлад у - жас - ный кровь ле - де - нит... Влед же - ю,
so chill tie - ne, пох so cos' è. Sospiro, e

К.
та - ю день о - то дня, че - го же - ла - ю, - не зна - ю я. Но пусть стра -
гemo, senza vo - ler; palpito, e tre - mo, sen - za sa - per; non tro - vo

К.
да - нья мне уж не - вмо - чь, хо - чу лю - бить я и день и
ra - se, pot - te nè di, та руг mi ria - se lan - guir co -

К.
ночи... Серд - це вол - ну - ет жар ка - я
si. Voi, che sa - re - te che co - sa è a -

К. 
 крови.. Кто объ-яс-нит мне, э толь лю-
 -тор, don не, ве-de-te, s'io l'ho nel

К. 
 -бовь? Кто объ-яс-нит мне, э толь лю-
 cor! Don не, ве-de-te, s'io l'ho nel

К. 
 -бовь? Кто объ-яс-нит мне,-
 cor! Don не, ве-de-te,

К. 
 э толь лю-бовь?..
 s'io l'ho nel cor!

РЕСИТАТИВНО

Гр-ня

Суо.

Бра-во! Что за го-лос, я и не зна-ла, что пе-вец вы пре-крас-ный. В са-мом

с. де-ле, мо-ло-дец на все ру-ки наш Ке-ру - би - но!.. Ну, ско-рей те-перь за де-ло!..

с. По-дой-ди - те ко мне, по-смот-рим, по-дой-дёт ли вам э - та ман-тиль - я?..

Гр-ня Суо. (Закрывает дверь)

А ес-ли кто вой-дёт! Пус-кай, чтож тут дур - но - го? Я за - тво -

с. Гр-ня (Сусанне)

рю э - ту дверь... Но как при - ла - дить е-му э-ти куд-ри? При - не -

(К Керубино)

Керуб.

(Внимая бумагу)

Гр-ня .си е-му че-пец из у-бор-ной. Го-тов ваш до-ку-мент? Вот он!

Гр-ня (Взяв бумагу)

Впо-пы-хах о-ни пе-чать при-ло-жить по-за-

Суо. (Выходя с чепцом)

Гр-ня (Отдаёт бумагу Керубино.)

Гр-ня .бы-ли! Пе-чать? К че-му? К бу-ма-ге.

Суо.

Гр-ня

Об э-том по-сле... Вот и че-пец. На-день е-му!.. Пре-крас-но! Но

Гр-ня что, ес-ли граф при-дёт?.. О, как мне страш-но!

Ария 12 Ария

Allegretto

Сусанна (Керубино)

Ко - ле - на пре - мло - ни - те вы!
Ve - ni - te, ingi. nocchiatevi,

C.

Смо - три - те на ме - ня!
res - ta - te fer. mo lì,

Смо - три - те, смо - три - те, смо - три - те на ме -
res - ta - te, res - ta - te, res - ta - te fer. mo

C.

- ня, смо - три - те ж на ме - ня.
lì, res - ta - te fer. mo lì.

Сю -
Pian,

(чесет ему волосы, потом
поднимает ему голову)

Пока Сусанна одевает
Керубино он смотрит неж -
но на графиню.

C.

- да, сю - да смо - три - те вы!
piano or via gi - ra - te vi,

Ти - ше!
bra - vo!

Про - шу вас
va ben so.

C. *я!*
sì!

Го-лов-ку по-вер-ни-те вы!
La faccia o-ra vol-ge-te mi,

C.

За-чем гля-деть ту-да?
O-là quegli occhi a me! За- O.

C.

-чем гля-деть ту-да! Смир-нёхонь-ко, пря-мёхонь-ко смот-
-là que-gli oc-chi a me! Drit-tis-si-mo, drit-tis-si-mo, guar.

C.

-ри-те же, смот-ри-те же! Смот-ри-те мне в гла-
-да-te mi, guar-da-te mi! Ма-да-ма qui non

cresc.

C.

-за!
è: Го-лов-ку по-вер-ните вы! За-чем гля-деть ту-
la faccia ora vol-ge-te mi, o-là quegli occhi a

C. 

- да? ме, Смир-нё-хонь-ко, дrit-tis-si-mo, пря-мё-хонь-ко, guar-da-te-mi, смот-ри-те, смот-та-da-ма, та.

cresc. *f* *p*

C. 

- ри-те мне в гла-за, смот-ри-те мне в гла-
-da-ma qui non è, та-da-ma qui non

cresc.

C. 

- за! è. Ну, ну, смир-нё-хонь-ко! Да не вер-
Res-ta-te fer-mo lì, or via gi.

p

C. 

- титесь вы! Гла-за ко мне;
-ra-te-vi.... guar-da-te-mi....

Надевает ему чепчик.

C. 

бра-во!.. Дер-жи-те ше-ю вы-ше!
bra-vo! più al-to quel col-let-to,

c. 

На грудь сло-жи-те ру-ки!
quel ciglio un po' più bas-so,

c. 

Я на-у-чить су-ме-ю, как раз-го-во-ру
le ma-ni sotto il pet-to, ve-dre-mo po-scia il

c. 

жен-щин и го-ло-су под-ра-жать, как раз-го-во-ру
pas-so quan-do sa-re-te in piè. ve-dre-mo poscia il

c. 

жен-щин и го-ло-су под-ра-жать!
pas-so quan-do sa-re-te in piè.

c. 

Сделав Керубино женскую причёску, подходит к графине.
Смо-три-те на плу-тиш-ку, на ми-ло-го маль-
Mi-ra-te il brio con cel-lo, mi-ra-te quan-to è

с. 
 -чиш-ку: как бе-га-ют гла-зён-ки, как он сло-жил ру-
 bel-lo, che fur-ba guarda-tu-ra, che vez-zo, che fi-

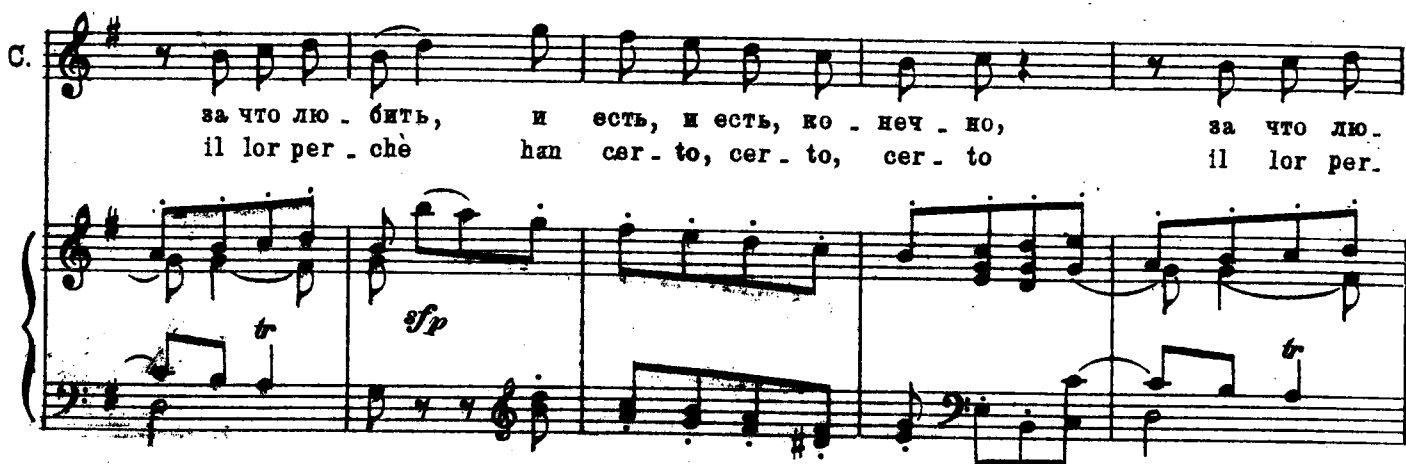
с. 
 -чон-ки! Смо-три-те на плу-тиш-ку, на ми-ло-го маль-
 -гу-ра! Mi-rate il bric-con-cel-lo, mi-ra-te quanto è

с. 
 -чиш-ку: как бе-га-ют гла-зён-ки, как он сло-жил ру-
 bel-lo, che fur-ba guarda-tu-ra, che vez-zo, che fi-
 cresc.

с. 
 -чон-ки! Лю-би-мец женщин бу-дет он и есть за что лю-бить! Лю-
 -гу-ра! Se l'a-ma-no le fe-mi-ne, han cer-to il lor per-chè, se
 f p

c. 

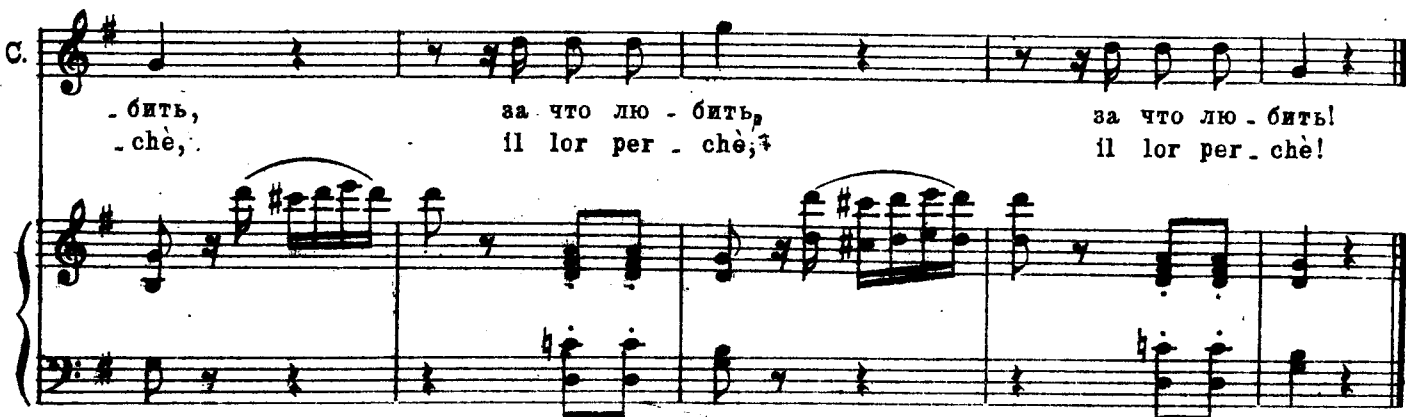
-би - мец жен-щи бу-дет он, и есть, и есть, и есть, но - неч - но,
l'a - та - но, han cer-to il lor per - chè, han cer-to, cer-to, cer-to

c. 

за что лю - бить, и есть, и есть, но - неч - но, за что лю-
il lor per - chè han cer-to, cer-to, cer-to il lor per.

c. 

-бить, И есть, и есть, за что лю - бить! И есть, и есть, за что лю-
-chè han cer-to, cer-to il lor per - chè, han cer-to, cer-to il lor per.

c. 

- бить, за что лю - бить, за что лю - бить!
-chè, il lor per - chè, il lor per - chè!

РЕСИТАТИВО

Гр-ня

Суо.

Су - сан - на, что за ша - ло - сти! Ах, гра - фи - ня, э - тот паж мил, об - во - ро -

Гр-ня

Суо.

жи - телен! Под - бе - ри е - му ру - ка - ва!.. Вот так! Ах, гра - фи - ня,

Гр-ня

да у не - го ру - ка кра - си - ве - е мо - ей! Ты пу - стя - ки бол - та - ешь!

Суо.

(Уходит.) Гр-ня (к Керубино)

Схо - жу к се - бе, при - не - су е - му пла - тье. Сту - пай! Э - то что за

Керуб. (испугавшись)

Гр-ня

лен - та? Ах, гра - фи - ня!.. Э - та лен - та мо - я, я у вас е -

Керуб.

ё от - би - ра - ю! Ра - ди бо - га! У - мо - ля - ю вас, гра - фи - ня,

К. не от-ни-май-те у ме-ня э-ту лен-ту: я бе-ре-гу е-ё в па-мять о

К. Гр-ня Керуб.
прош-лом!.. Я у-ез-жа-ю!.. Бед-ный маль-чик! Ах, за-чем не мо-гу у-ме-

К. -реть я!.. Гра-фи-ня, я ре-ша-юсь на про-щанье по-це-ло-вать ва-шу

К. (целует руку) Гр-ня В дверь стучатся
ру-ку... Це-ре-стань-те, пра-во, не на-до! Кто сту-чит-ся!

Граф (за дверью) Гр-ня
От-че-го за-тво-ре-на дверь! Э-то муж мой!.. О, бо-же, что мне

Гр-ня (К Керубино)
де-лать?.. Вы здесь... И в э-том ви-де!.. Что я ска-жу е-му?

Граф

Гр-ня

Чтож вы мол-чи-те? Вы там не од-ни? Од-на я, по-

Гр-ня

Граф

Гр-ня

-верь-те, од-на. С кем го-во-ри-ли вы? Ах, сва-ми, и

Гр-ня

Керуб. (бежит в соседнюю комнату и запирает за собой дверь на ключ)

толь-ко сва-ми! Мне дру-го-го нет сред-ства, гнев е-го бу-дет у-

Гр-ня (открывая дверь графу)

К.

-жа-сен! О, за-щи-ти ме-ня, бо-же все-силь-ный!

Граф (входя)

Гр-ня

Что за но-вость, не за-тво-ря-лись вы пре-жде! Э-то прав-да, но...

Гр-ня

Граф (рассматривая графиню)

я о-де-ва-лась. Со мной бы-ла Су-сан-на! Но от-че-го вы так взвол-

(показывая ей письмо).

Гр-ня

Гр-ня
-но-ва-ны? А э-то что за за-пи-ска! Э-то?.. Э-то Фи-га-ро за-

В соседней комнате
что-то падает.

Граф

Гр-ня

Гр-ня
-пи-ска! По-стой-те!.. Что за шум? Там, за дверью, что-то у-па-ло! Что вы, я ни-че-го не

Гр-ня

Граф

Гр-ня

Гр-ня
слы-ша-ла! Там кто-нибудь спря-тан! Ктож там может быть? Ах, да! Э-то Су-

Гр-ня Граф

Гр-ня

Гр-ня
-сан-на. Но вы ска-за-ли, о-на у-шла к се-бе! К се-бе иль в э-ту дверь, я не ви-

Гр-ня

Граф

Гр-ня

Гр-ня
-де-ла! Но по-че-му вы так встре-во-же-ны? Нет, ни-сколь-ко! Вот са-ми

Гр-ня

Граф

Гр-ня
вы сму-ще-ны, вер-но, чем-то... Но мы сей-час у-зна-ем, в чём де-ло!

Терцет 13 Terzetto

Allegro di molto

Граф

(Подходит к запертой двери и стучится в неё.)

Су-сан - на, вы-хо - дите, ско -
 Su-san - na, or via sor - ti - te, sor -

Сусанна (входит из другой двери и, не замеченная графом, в недоумении останавливается, потом прячется и, притаившись, наблюдает за происходящим)

Од - на ко де-ло стран - но! ку - да же скрыл-ся
 Cos' è, co-de-s-ta li - te? Il raggio do-ve an-
 Графиня
 -рей, я так хо-чу. Нель-зя же, граф, по-стой-те! Нель-зя же вый-ти
 ti - te, co-sì vo. Fer-ma-te-vi! Sen-ti - tel Sor-ti - reel-la non

паж? Ку-да же скрыл-ся паж?
 dò? Il raggio do-ve an-dò? Граф
 ей, нель-зя же вый-ти ей! Но кто ж ей за-пре-ща-ет?
 рю, sor-ti - reel-la non рю. E chi vietarlor o - sa?
 cresc.

Графиня
 Кто? При-личь-е, при-личье не ве-лит; для свад-бы при-ме-
 Chi? Lo vie-ta, lo vie-ta, l'o - nes-tà. Un a - bi-to da

Гр-ня

-ря - ла Су - сан - на свой ко - стюм. Да, но - вый свой ко -
 spro - sa pro - van - do ella si stà, pro - van - do ella si

Сусанна

Так Са -

Гр-ня

- стюм. Ах, пло - хо, пло - хо де - ло, но
 stà. Brut - tis - si - ma è la co - sa, brut -

Граф

Мне яс - новчём здесь де - ло: лю - бов - ник за - перт там мне
 Chia - ris - si - ma è la co - sa, l'a - man - te qui sa - rà, chia -

С.

вот у них вчём де - ло! Но как е - го спа - сти? Так вот вчём
 ris - so qual - che co - sa, veg - gia - mo со - ме ва. Са - ris - со

Гр-ня

как е - го спа - сти, но как е - го спа - сти? Ах,
 tis - si - ma è la co - sa, chi sa, co - sa sa - rà? Brut -

Гр.

яс - новчём здесь де - ло: лю - бов - ник за - перт там!
 ris - si - ma è la co - sa, l'a - man - te qui sa - rà.

С. *f* бы - ло де - ло! *p* Но как е -
qual - che co - sa, veg - gia - mo

Гр-ня бо - жемой, пло - хо де - ло! И как е -
tis - si - ma è la co - sa, chi sa co -

Гр. Мне яс - но в чём здесь де - ло: лю - бов - ник
Chia - ris - si - ma è la co - sa, l'a - man - te

С. - го спа - сти, но как е - го спа - сти! Так
co - ме ва, veg - gia - mo co - ме ва. Са -

Гр-ня - го спа - сти, но как е - го спа - сти! Ах,
- ва sa - га, chi sa, co - sa sa - га? Brut.

Гр. за - перт там, за - перт там! Мне
qui sa - га, qui sa - га, chia -

С. вот в чём бы - ло де - ло, бы - ло
- pi - sco qual - che co - sa, qual - che

Гр-ня пло - хо, пло - хо де - ло, ах, пло - хо, пло - хо
- tis - si - ma è la co - sa, brut - tis - si - ma è la

Гр. яс - нов чём здесь де - ло, мне яс - нов чём здесь
- ris - si - ma è la co - sa, chia - ris - si - ma è la

C. *de - lo! No как e - го спа - сти,*
co - sa, veg - gia - mo co - me va,

Гр-ня *de - lo! No как e го спа - сти, но как спа -*
co - sa, chi sa, co - sa sa - rà, co - sa sa -

Гр. *de - lo: лю - бов - ник за - перт там, за - перт*
co - sa, l'a - man - te qui sa - rà, qui sa -

C. *но как e - го спа - сти, как спа - сти?*
veg - gia - mo co - me va! Co - me va!

Гр-ня *- сти, но как спа - сти, но как e - го спа - сти?*
rà? co - sa sa - rà, chi sa, co - sa sa - rà?

Гр. *там, за - перт там, за - перт там!*
rà, qui sa - rà, qui sa - rà!

Гр-ня *Нель - за же, граф! Позволь - те!*
Fer - ma - te - vi! Sen - ti - tel

Гр. *Су - сан - на! Ну, вы - хо - ди - те!*
Su - san - na! Or via sor - ti - tel Сор -

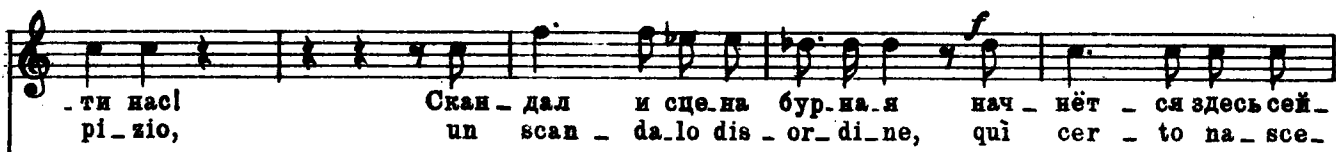
Сусанна (про себя)

Гр-ня

чи - tel Мол - чи - tel О, не - бо, за - щ -
се - те, та - се - tel О, cie - lo! Unpre - ci -


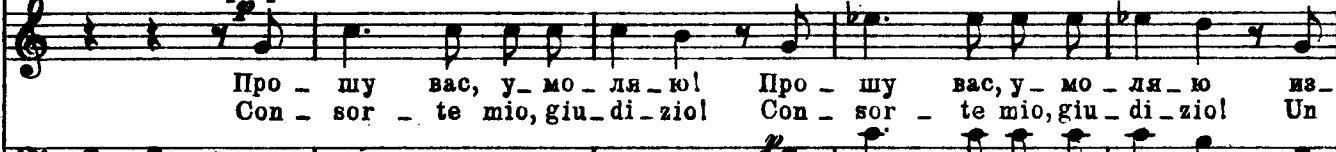
Гр.



Хо - чу я толь - ко прав - ды! Хо -
Con - sor - te mia, giu - di - zio! con -


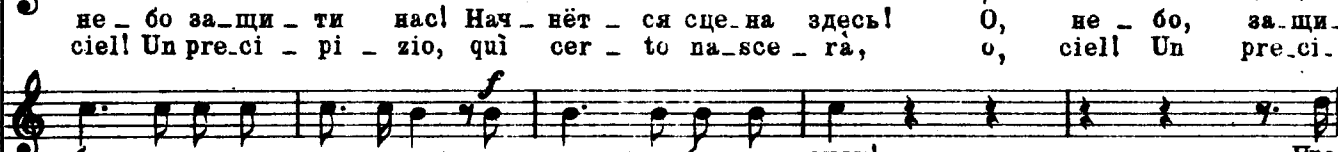
С.  - ти нас!  Скан - дал и сце - на бур - на - я нач - нёт - ся здесь сей -
pi - zio, un scan - da - lo dis - or - di - ne, qui cer - to na - sce -

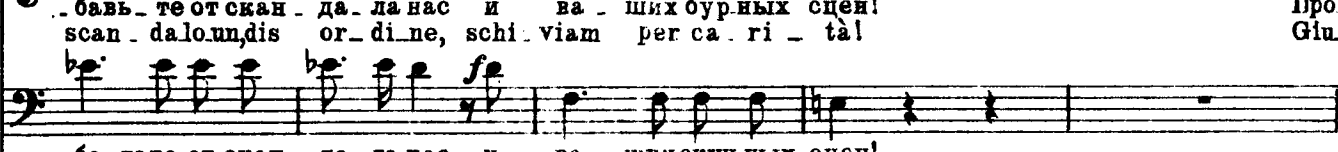
Гр.  - чу я толь - ко прав - ды!  Лишь прав - ды! Лишь
sor - te mia, giu - di - zio! Giu - di - zio! giu -

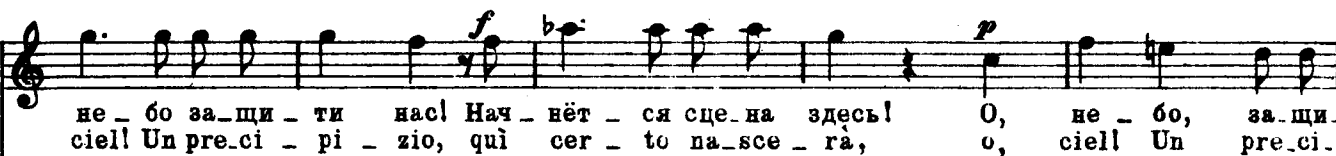



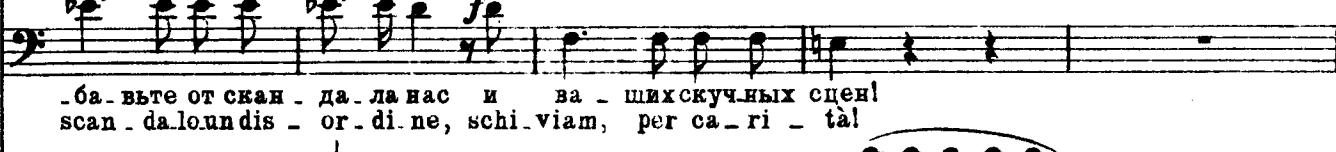

С.  - час!  О,
rà! Графиня О


Гр.  Про - шу вас, у - мо - ля - ю!  Про - шу вас, у - мо - ля - ю из -
Con - sor - te mio, giu - di - zio! Con - sor - te mio, giu - di - zio! Un

 прав - ды,  хо - чу я толь - ко прав - ды. Из -
di - zio! Con - sor - te mia, giu - di - zio! Un



С.  не - бо за - щи - ти нас! Нач - нёт - ся сце - на здесь!  О, не - бо, за - щи -
ciell! Un pre - ci - pi - zio, qui cer - to na - sce - ra, o, ciell! Un pre - ci -

Гр.  ба - вь - те от скан - да - ла нас и ва - ших бур - ных сцен!  Про -
scan - da - lo un - dis or - di - ne, schi - viam per ca - ri - tà! Giu -

Гр.  ба - вь - те от скан - да - ла нас и ва - ших скуч - ных сцен! Про -
scan - da - lo un - dis or - di - ne, schi - viam, per ca - ri - tà!

С. *ти нас, скан-дал и ще - на бур-на-я нач - нёт - ся*
- pi - zio, un scan-da-lo, un dis - or-di-ne, qui cer - to

Гр-ня *- шу вас, про-шу вас, из - бавь - те*
- di - zio, giu-di - zio! Un scan - da -

Гр. *Лишь прав - ды! Из - бавь - те*
giu-di - zio, un scan - da

С. *здесь сей - час, нач - нёт - ся здесь сей-час! О, О,*
на - sce - rà, qui cer - to на - sce-ра!

Гр-ня *от скан - да - ла нас и ва - ших бур-ных сцен! Про-*
ло,un dis - or - di-ne schi-viam per sa-ri-tà! Con-

Гр. *от скан - да - ла нас и ва - ших скуч-ных сцен! Хо -*
ло,un dis - or - di-ne schi-viam per sa-ri-tà! Con -

С. *не бо, за-щи-ти нас, скан-дал и ще - на*
ceill Un pre-ci-pi-zio, un scan do-lo,un - na dis -

Гр-ня *- шу вас, у - мо - ля - ю, из - бавь - те от скан-*
- sor - te mio, giu-di - zio, un scan da-lo,un dis -

Гр. *- чу я толь - ко прав - ды, из - бавь - те от скан-*
- sor - te mia giu - di - zio, un scan - da-lo,un dis -

С. бур-на-я нач-нёт - ся здесь сей-час,
-or-di-ne qui cer-to na-sce-rà,

Гр-ня - да-ла нас и ва-ших бур-ных сцен! Я вас про-шу!
-or-di-ne schi-viam per ca-ri-tà! Per ca-ri-tà!

Гр. - да-ла нас и ва-ших скуч-ных сцен! Я вас про-шу!
-or-di-ne schi-viam per ca-ri-tà! Per ca-ri-tà!

f p f p dim.

С. *RECIT.* нач-нёт - ся здесь сей-час. О, не-бо!
qui cer-to na-sce-rà. O cie-lo!

Гр-ня Из-бавь-те нас от сцен! Про-шу вас! Про-
Schi-viam per ca-ri-tà! Giu-di-zio! Con-

Гр. Из-бавь-те нас от сцен! Про-шу вас! Хо-
Schi-viam per ca-ri-tà! Giu-di-zio! Con-

a tempo p f

С. Ты за-щи-ти нас! Скан-дал и сце-на бур-на-я нач-
un pre-ci-pi-zio, un scandalo un dis-or-di-ne qui

Гр-ня -шу вас, у-мо-ля-ю, из-бавь-те от скан-да-ла нас и
-sor-te mio, giu-di-zio! Un scan-dalo, un dis-or-di-ne schi

Гр. -чу я толь-ко прав-ды, из-бавь-те от скан-да-ла нас и
-sor-te mia, giu-di-zio! Un scan-dalo, un dis-or-di-ne schi.

f p f p f p f p

С.
 - нёт - ся здесь сей - час,
 - cer - to на - sce - га,
 нач - qui

Гр-ня
 ва - ших бур - ных сцен,
 -viam per са - ri - та!
 я вас про - шу!
 Per са - ri - та!
 От Schi -

Гр.
 ва - ших скуч - ных сцен,
 -viam per са - ri - та!
 я вас про - шу!
 per са - ri - та!
 От Schi -

f
 p
 dim.

С.
 - нёт - ся здесь сей - час,
 - cer - to на - sce - га,
 нач - нёт - ся здесь сей - час,
 qui cer - to на - sce - га,

Гр-ня
 ва - ших бур - ных сцен,
 -viam per са - ri - та,
 от ва - ших бур - ных сцен,
 schi -viam per са - ri - та,

Гр.
 ва - ших скуч - ных сцен,
 -viam per са - ri - та,
 от ва - ших скуч - ных сцен,
 schi -viam per са - ri - та,

С.
 нач - нёт - ся здесь сей - час!
 qui cer - to на - sce - га.

Гр-ня
 от ва - ших бур - ных сцен!
 schi -viam per са - ri - та!

Гр.
 от ва - ших скуч - ных сцен!
 schi -viam per са - ri - та!

РЕСИТАТИВНО

Граф

Графиня

Граф

И так, вы не откро-е-те? По-до-зре-нья ва-ши о-ско-р-би-тель-ны!.. Ну, хо-ро-

(идёт, чтобы позвать слуг, кричит)

Графиня

Граф

шо! И без ключа мы от-во-рим. Лю-ди! Бо-же! Выо-по-зо-рить хо-ти-те ме-ня! Выпра-вы,

мы о-бой-дём-ся без шу-ма, я сам пой-ду при-несу всё, что ну-жно, чтоб раз-ло-мать та-ин-ствен-ны-е

(закрывает дверь, ведущую
в комнату Сусанны)

Графиня

Граф

двери. Но прежде нуж-но дверь э-ту за-ме-реть! Как вы пре-ду-смот-ри-тель-ны! Гра-финя, у-досто-й-те

(предлагая ей руку)

Графиня

че-сти за мной по-сле-дуй-те! Не у-год-но ли? Ва-ша рев-ность ни-ко-

Графиня

Граф (повышая голос)

(уходят)

гда не бы-ла так же-сто-ка! Су-сан-на по-до-ждёт, по-ка мы вер-нём-ся!

Сусанна (подходя к двери, за которой скрылся Керубино)

Allegro assai

sempre pp

Ско-ре-е о-то.
A.prite, presto a.

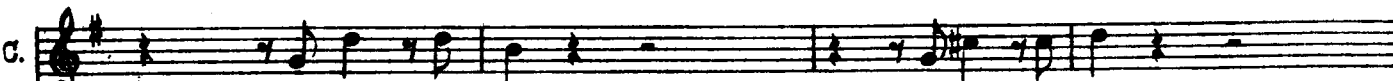
C. -при-те, от-крой-те дверь Су-сан-не! Ско-ре-е, ско-ре-е, ско-ре-е вы-хо-
-pri-te, a-prite, è la Su-san-na, sor-ti-te, sor-ti-te, sor-ti-te via, sor-


C. Керуб. (выходит)
-ди-те! Спа-сай-тесь, граф при-дёт! Спа-сай-тесь, граф при-дёт! Су-сан-на, как мне
ti-te, an-da-te via di qua, an-da-te via di qua. Ahimè! che scena or-


C. Спа-сай-те-ся ско-ре-е!
par-ti-te, non tar-da-te

K. страш-но бы-ло: чуть не у-мер я!
-ri-bi-le, che gran fa-ta-li-tà

O, как же страш-но
Ahi-mè! Che sce-na or-

С. 
 ско-рей, ско-рей! ско-рей, ско-рей!
 di qua, di qua, di là, di là

К. 
 бы-ло мне, ах, чуть не умер я, ах, чуть не умер
 ri - bi - le che gran fa - ta - li - tà! Che gran fa - ta - li -




С. 
 Но... две-ри на за - по-ре, все две-ри на за - по-ре; ку-да бе -
 Le por - te son ser - ra - te, le por - te son ser - ra - te, che mai sa -

К. 
 а! le por - te son ser - ra - te, che mai sa -
 - tà!

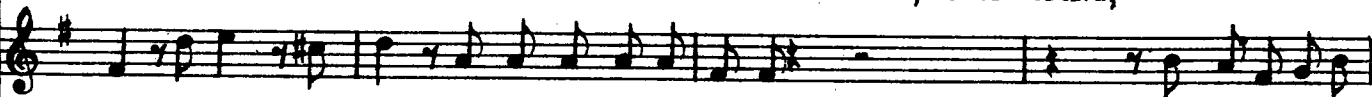


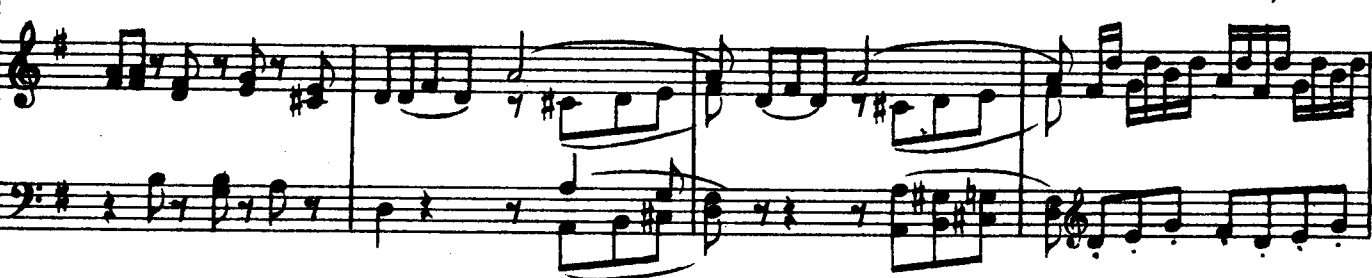
С. 
 - жать те-перь, ку-да? Ку-да бе-жать, ку-да бе-жать те-перь, ку-да, ку-да бе -

К. 
 rà? Che mai sa - rà, che mai sa - rà, che mai sa - rà che mai sa - rà, che mai sa -



С.  - жать? Куда бе-жать? Да, на-до вам спа-саться!
V'us-ci-de, se vi tro-va,

К.  -rà, che mai sa - ra? Нельзя ж мне здесь о-статься!
Qui per-der-si non gio-va, При-думать надо
m'us-ci-de, se mi



С.  Да, на-до, вам, спа-саться.
v'us-ci-de, se vi tro-va!

К.  что-то: нельзя ж мне здесь о-статься.
tro-va, m'us-ci-de, se mi tro-va! (подходит к окну)
Постойте-ка взгляну я!
Veggia mo un po' qui fuori,



С.  Не смейте, Че-ру-би-но! Не
Fer-ma-te, Che-ru-bi-no! Fer-

К.  Тут сад, до-воль-но низ-ко!
da pro-prio nel giar-di-no.

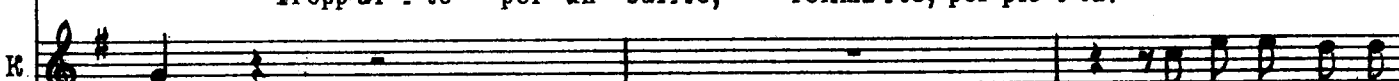



С. 
 сме́й-те, не сме́й-те: э́-то — сме́рть!
 ма-те, fer.ma-te, per pie - tà!

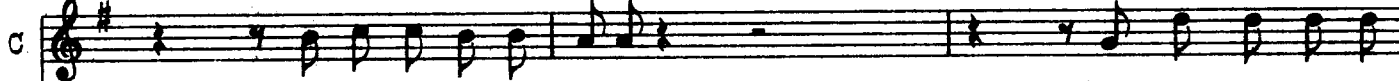
К. 
 Ве́дь на до́ж мне спа-сать-ся, а тут не-вы-со-
 Un va-so, o due di fio-ri, più mal non av-ver-





С. 
 Тут прыг-нуть не-воз-мож-но! Не сме́й-те, э́-то — сме́рть!
 Tropp'al - to per un sal-to, fer.ma-te, per pie - tà!


К. 
 - ко!
 га. Нельз-я ж мне здесь о-
 Qui perder-si non





С. 
 Не сме́й-те, Че-ру-би-но!
 fer.ma-te, Che.ru - bi.no!

К. 
 - статься!
 gio-va, Мне на-доб-но спа-сать-ся!
 m'uc-ci-de, se mi tro-va!



С. 
 .мож.но! Не смей.те, э.то ж-смерть!
 sal.to, fer.ma.te per pie . tà!

К. 
 Ах, оставь! Не мешай! Я го.тов ско.рей в о.гонь, чем по.вре.
 la . scia.mi! La . scia.mi! Priadi nuo.cer.le nel fuo . co vo . le .



С. 
 - дить ей! По.клон мой пе.ре.дай ей! Про.щай же! Ну вот и
 ge . i, ab.drac.cio te per le . il Ad . di . ol Co . sì sì

К. 
 - дить ей! По.клон мой пе.ре.дай ей! Про.щай же! Ну вот и
 ge . i, ab.drac.cio te per le . il Ad . di . ol Co . sì sì



Заслышав шаги, Сусанна запирается в той комнате, где был Кербубио.

С. 
 Разбился он на . вер.но! О, боже, за.щи.ти!.. Несчаст.ный, несчаст.ный!..
 Ei vaa.re.ri.re, o Deil Fer.ma.te per pie.tà! Fer.ma . te! Fer.ma . te!
 (Прыгает в окно)

К. 
 всѐ!
 fa!



cresc. *f*

РЕСИТАТИУО

Возвращаются граф и графиня. У графа в руках принадлежности для взлома двери.

Граф

Всё о-ста-лось на ме-сте! И-так ве-ли-те са-ми от-

Гр-ня

-крыть и-ли я дол-жен... Нет, ра-ди бо-га! По-до-

Гр-ня

-жди-те хоть не-множ-ко! Вы счи-та-е-те ме-ня спо-соб-ной на-ру-шить

Граф

долг! Как хо-ти-те! Я про-ник-ну в э-ту дверь, чтоб у-знать, кто там спря-тан!

Гр-ня

Да вы у-ви-ди-те, но вы-слушай-те пре-жде! Зна-чит, там не Су-сан-на?!

Гр-ня

Нет, вы най-де-те не Су-сан-ну... Но, вля-нусь вам, э-то толь-ко не-

Гр-ня

вин.. на.. я ша.. лость иль шут.. ка! Не со.. мне.. вай.. тесь, - я зна.. ю, по.. мию свой

Граф

Гр-ня

Граф

долг! Но ктож там, ска.. жи.. те, я у.. бью е.. го! Ре.. бё.. нок! Ре..

Гр-ня

Граф

.. бё.. нок? Да, Ке.. ру.. би.. но!.. Судьба по.. всю.. ду по.. сы.. ла.. ет мне э.. то.. го маль..

.. чин.. ку! Не.. го.. дай, зна.. чит, он не у.. е.. хал? Те.. перь я по.. ни..

.. ма.. ю смы.. сл э.. той за.. пи.. ски, и для ме.. ня де.. ло

яс.. но, гра.. фи.. ня, вы.. из.. мен.. ни.. ца!

Allegro di molto

Граф Стучит в запертую дверь
(с гневом)

Вы - хо - ди, мальчиш - ка дерз - кий, мной на - ка - зан бу - дешь
E - sciomai, gar.zon mal - na - to! Scia - gu ra - to non tar.

Графиня (удерживая графа, отстраняя его от дверей)

Гр. ты! О, су - пруг мой, ус - по - кой - тесь, вы вну - ша - е - те мне
- dar! Ah, Si - gno - re, quel fu - ro - re! Per lui fam - mi cor - tre -

Гр-ня страх, вы вну - ша - е - те мне страх! Вы вну - ша - е - те мне
- mar per lui fam - mi cor - tre - mar, per lui fam - mi cor - tre -

Граф

Гр-ня страх! Нет, про - шу, не за - сту - пай - тесь! Я про -
- mar! E d'or - por - viancor o - sa - te? E d'or -

Гр-ня Граф Гр-ня Граф

Гр.

- шу, не за - сту - пайтесь. Подождите! По - ско - ре - е! Лишь два сло - ва! Го - во -
 - rog - viancor o - sa - te? No, sen - ti - tel! Via par - la - tel! No, sen - ti - tel! Via par.

Гр-ня

Гр.

- ри - те, ско - ре - е, ско - ре - е! О, кля - нусь, что по - до - зре - нье...
 - la - tel! Par - la - tel! Par - la - tel! Giuro al ciell Ch'o - gni sos - pet - to,

cresc. *f* *p*

Гр-ня

лож - но, о - бидно... Отто - го лишь он с об - на - жён - ной ше - ей, грудью... мы хо -
 ch'o - gni sos - pet - to è lo sta - to, in che il tro - va - to, sciol - to il col - lo, nudo il

Граф

Гр-ня

- те - ли... С об - на - жён - ной ше - ей, гру - дью? Про - дол -
 pet - to... Sciol - to il col - lo? - nudo il pet - to? se - gui -

cresc.

Гр-ня Граф

Гр. *f* *p*

жай-те! Ра-ди шут - ки мы хо - те - ли... О, до - воль - но! Всё я
 - ta - tel Per ves - tir fem - mi nee spoglie... Ah, com - pren - do, indegna

Гр-ня

Гр. *f*

Мне о - бид - но по - до - зреньё! О, за
 Mi fa tor - to quel tras - por - to moltrag -


по - нял! Я су - ме - ю о - то - мстить! Да, до - вольно всё я
 mo - glie, mi vo tos - to ven - di - car! Ah, com pren - do indegna


Гр-ня


Гр. *p* *f* *p*

что так о - корб - лять? Мне о - бид - но по - до - зреньё,
 - gia - te du - Mi - tar; mi fa tor - to quel tras - por - to,

по - нял, я су - ме - ю о - то - мстить. Да, до -
 mo - glie, mi vo tos - to ven - di - car; ah, com -

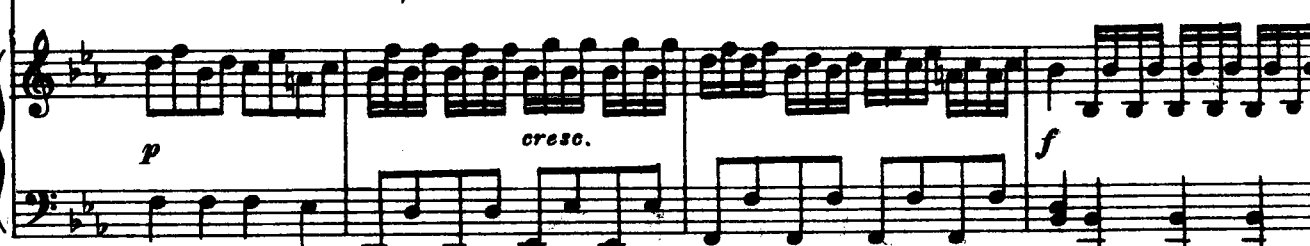
Гр-ня  и за что так, и за что так ос-корб-лять? И за
m'ol - trag - gia-te, m'ol-trag-gia tea du-bi - tar, m'ol - trag-

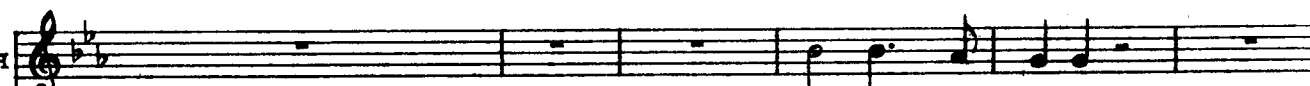
Гр.  -воль - но всё я по-нял, я су-ме-ю о-то-мстить, я су-
prendo, in-deg - na mo-glie, mi vo tos-to ven-di - car, mi vo





Гр-ня  что так ос-корб-лять, и за что так ос-корб-лять?
-gia-tea du-bi - tar, m'ol - trag-gia - tea du - bi - tar.

Гр.  -ме-ю о-то-мстить, я су-ме-ю о-то-мстить!
tos-to ven-di - car, mi vo tos-to ven-di - car.



Гр-ня  Ах, он не - ви-нен!
E - gli è inno - cente!

Гр.  Дверь от-крой-те!
Qua la chiave! Дверь от-крой-те!
Qua la chiave!



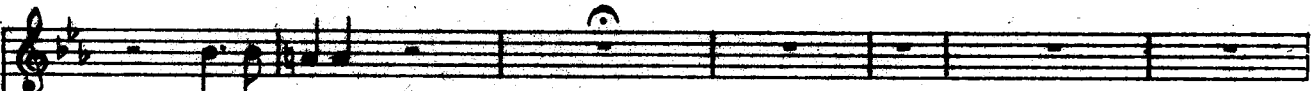
Гр-ня
Ах, он не-ви-нен! Я ска-жу вам...
E - gliè inno - cen - te! Voi sa - re - te... (Отстранив гра-
Гр.
Нет, мол-чи-те! Прочь, не-
Non so niente! Va lon-


Гр.
Финю, пытается открыть дверь.)
-вер-на-я су-пру-га! Прочь же с глаз мо-их! До-воль-но! Не на-ви-жу я те-
-tan dagli oc - chi mie - i! Un in - fi - da uem - pia se - i e mi cer - chi d'in - fa -


Гр.
-бя! Не на-ви-жу я те-бя!
-mar, e mi cer - chi d'in - fa - mar.

Гр-ня
Сжальтесь... я... ведь... я...
Va do... si... та... та...

Гр.
За-мол-чи-те! За-мол-
Non as - col - to! Non as -

Гр-ня 
 я не-винна!
 non son ge-a!

Гр. 
 - чи-те!
 - colto!
 Молчи, зло-дей-ка!
 Velleggein volto!
 Он по-
 Мо - га,


 f *f* *p*

Гр-ня 
 Как сле-на в нём зла-я рев-ности!
 Ah, la cie-da ge-lo-si-a,
 Без за-
 qual che es-

Гр. 
 - гиб-нет!
 то-га,
 Он по-
 то - га,
 гиб-нет!
 то-га!



Гр-ня 
 - щит-на я те-перь!..
 - сев-но gli fa far!
 Он не внемлету-вереньям, он не
 Ah, la cie-sa ge-lo-si-a, qualche es-

Гр. 
 Беспо-лез-ны о-прав-данья, -
 то-га, то-га, er più non si-a,
 час на-стал, мести
 già sa-gion, già sa-



Гр-ня слы-шит ни - че - rol.. Мне о - бид-но
 - ces - so gli fa far! Mi fa tor-to

Гр. лю-той час на - стал! Он по - гиб-нет, да, он по -
 gion del mio re - nar! Ah, com - prendo! in-de - gra

f p³ fp s fp s

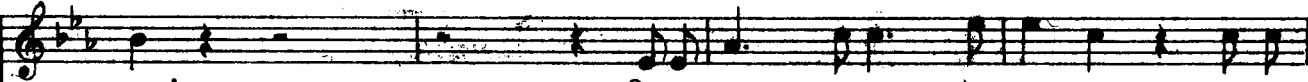
Гр-ня по - до - зре - нье!.. Как сле -
 quel tras - por - to! Ah, la

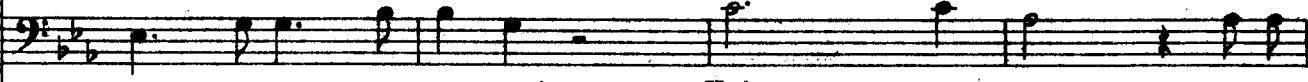
Гр. - гиб-нет, он по - гиб-нет!
 mog-lie! Мо - га, мо - га!

fp

Гр-ня на в нём зла-я рев - ность, без - за - щитна я те -
 cie - sa ge-lo - si - а, qual - che es - ces-so gli fa

Гр. Он по - гиб-нет! Беспо-
 Мо - га, мо-га! Мо-га,

Гр-ня 
 - перь! Он не внем . лет у . ве-ренъ-ям, он не
 far, ah, la cie . sage . lo-si . a, qualche es.

Гр. 
 - лез . ны о . прав-да-нья! Час на . стал, ме-сти
 мо . га ерпѹ non si . a, ria са - gion, ria са.




Гр-ня 
 слы-шит ни . че . го, он не слы-шит ни . че . го, он не
 . ces . so gli fa far, qualche es . ces . so gli fa far, qualche es.

Гр. 
 лю . той час на стал, ме . сти лю . той час на . стал, ме . сти
 - gion del mio pe . nar, ria са . gion del mio pe . nar, ria са.



Гр-ня 
 слы-шит ни . че . го, он не слы-шит ни . че . го
 . ces . so gli fa far, qualche es . ces . so gli fa

Гр. 
 лю . той час на . стал, да, час на .
 - gion del mio pe . nar, del mio pe .



Дверь открывается. Из неё выходит Сусанна

Гр-ня

-го.
far.

(удивлённо)

Гр.

-стал!
-нар.Су-санна?!
Su-sanna?

Allegro con moto

Сусанна

И что же?
Si.gno.re!

(удивлённо)

Су-санна?!
Su-sanna?

Гр-ня

(дрожаще)

Че-му у-дивля-ться?.. Су-друго-е корб-лённый, без-жалост-ный
 Sos' è quel stu-po-re? Il brando pren-de-te, il paggio ucci-

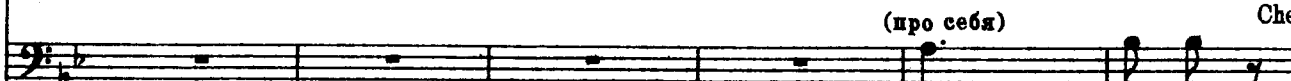
С.

С.

мсти-тель, со-пер-ник пред ва-ми те-перь пред-сто-ит! Со-
 -де-те! quel pag-gio mal-na-to ve-de-te lo qua, quel

С.  . пер. ник пред ва. ми те. перь пред. сто. ит!
rag. gio mal. na. to ve. de. te lo qua!

Гр-ня  Что
Che

Гр.  (про себя)
Не Che странно ль?
sco. la!

 *mf* *p*

С.  В смуще. ни. и о. ба, не мо. гут по. нять... Рев. ни. вец. ты.
Con. fusah an la tes. ta, non san co. me va, con. fusah an la

Гр-ня  Что
Che

Гр.  Что
Che

зна.чит всё э. то, по. нять не мо. гу!
storia è mai que. sta? Su. san. na v'è la?

На. прас. но так гне. вал. ся я! Не
La tes. ta gi. ran. do mi va, che



С.  . дит. ся, у. ви. дев ме. ня! Рев. ни. вец. ты. дит. ся, у. ви. дев ме. ня.
tes ta, non san co. me va, con. fusah an la tes. ta, non san co. me va.

Гр-ня  Од.
Sei

Гр.  Од.
Sei

зна.чит всё э. то, по. нять не мо. гу.
storia è mai que. sta? Su. san. na v'è la?

стран. но ль? На. прас. но так гне. вал. ся я. Од.
sco. la! La tes. ta gi. ran. do mi va. Sei



Суо.

И - ди - те, и - щи - те вра - га! И - ди - те, и -
 Guar - da - te! Quia - so - so sa - rà, guar - da - te! Quia - so - so sa - rà,

на ты?
so - la?

По - смо - трим, по - и - щем, там
 Guar - dia - mo! Guar - dia - mo! Quia - so - so sa - rà,

mf *p*

и - щи - те вра - га, и - ди - те, и - щи - те, и - щи - те вра -
 со - so sa - rà, guar - da - te! Guar - da - te! Quia - so - so sa -
 (идёт в комнату)

нет ли ко - го, по - и - щем, там нет ли ко -
 со - so sa - rà, guar - dia - mo! Quia - so - so sa -

mf *p*

Allegro Гр - ня Суо.

ра! Су - сан - на! От стра - ху ум - ру я сей - час! О,
 ра. Su - san - na! Son mor - ta, il fia - to mi man - ca! Più

го?
ра.

Граф (возвращается)

будь - те по - кой - ны, спа - сен бед - ный паж! Мой гнев был на -
 lie - ta, più fran - ca! In sal - vo è di già. Che sba - gliomai

f *p*

Гр.

.пра . сен!
pre - sil

Мой гнев был на . пра . сен!
Che sba - gli o mai pre sil

Я в том у . бе .
ar - re - na lo

Гр.

-дил . ся!
cre - do;

Про . сти . те, гра . фи . ня,
sea - tor - to v'of - fe - si,

мо . и по . до . зре . нья,
per - do - no vi chie - do,

мо .
per.

Гр.

- и ос . корб . ле . нья,
do - no vi chie - do,

но вы по . шу . ти . ли же .
ma far bur - la si - mile e

Сус.

Не сто . ит про . ще . нья та . ка . я ви .
Le vos - tre fol - li - e non mer - tan pie .

Гр - ня

Гр.

- сто ко со мной!
poi cru - del ta .

Не сто . ит про . ще . нья та . ка . я ви .
Le vos - tre fol - li - e non mer - tan pie .

С. на! Да, вся ваша ревность без-у-мьембы.ла!
 -tà, le vostre fol-li - e non mer-tan-pie-tà,

Гр-ня на! Да, вся ваша ревность без-у-мьембы.ла!
 -tà, le vostre fol-li - e non mer-tan-pie-tà,

Граф Люб-лю вас!
 Io v'a-mo!

Гр-ня О.
 Nol

нар

Гр-ня -ставь-те! Клянусь вам! Не-прав-да! Ведь ва-ша су-
 di-те! Vel giu-ro! Men-ti-te! Son l'em-pia, l'in-

Гр-ня -пру-га ко-вар-на, пре-ступна! Су-сан-на, мо-е-ю за-
 -fi-da, che o-gno-ra v'in-gan-na. Quell'i-ra, Su-san-na! m'a-

Гр. -ступ-ни-цей будь! Не сто-ит про-ще-нья та-ка-я ви-на, Да, вся ваша
 in-ta-a cal-mar. Co-sì sì con-dan-na chi può sospet-tar, co-sì sì con-

Суо.

С.

Гр-ня

ревность без у. мьем бы. ла! За преданность, верность, за нежные чувства
 dann, chi può sospet. tar. A dunque la fe. de d'un a. ni. ma a. man. te

Гр-ня

Граф

наградою той вы да. ри. те. ме. ня! Су. сан. на, мо. е. ю за.
 si fie. ra mer. ce. de do. ve. vas. pa. rar. Quell' i. ra, Su. san. na, m'a.

Гр.

Суо.

ступ. ни. цей будь! Не сто. ит про. ще. нья та. ка. я ви. на, ведься ва. ша
 iu. ta a cal. mar. Co. si si con. dan. na chi può sospet. tar, co. si si con.

С.

Граф

ревность без у. мьем бы. ла! Пои. ми. тел По.
 dann, chi può sospet. tar. Si. gno. ra! Ro.

Гр.

Графиня

зм. на! Же. сто. кий! Теперь уж не та я! То. да по. до.
 si. na! Cru. de. le! Più quel. la non so. no! Mail mi. se. roog

Гр-ня

зре-нье ме-ня не ка-салось, те-перь на-слаж-де-нье вам
 get.to del vos tro ab-ban-do-no che a-ve-te di-let-to di

Сус.

Тер-петь он о-бя-зан, хоть больно на-
 Con-fu-so, ren-ti-to, è trop-po pu-

Гр-ня

му-чить ме-ня.
 far dis-pe-rar.

Же-сто-кий! Же-
 Cru-de-le! Cru-

Граф

Тер-петь я о-бя-зан, хоть больно на-ка-зан,
 Con-fu-so, ren-ti-to, son trop-po pu-ni-to,

С.

ка-зан, хоть боль-но на-ка-зан, про-сти-те е-го про-
 ni-to, è trop-po pu-ni-to, ab-bia-te pie-tà, ab-

Гр-ня

сто-кий, ведь вам на-слаж-де-нье лишь му-чить ме-ня, лишь
 de-le! Sof-frir-si gran tor-to quest'al-ma non sa, ah,

Гр.

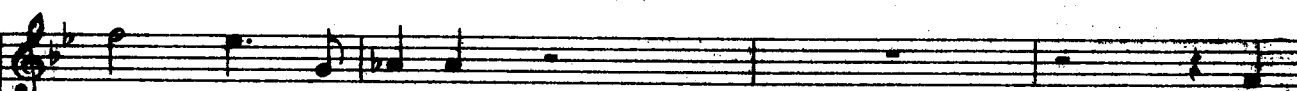
да, я боль-но на-ка-зан, про-сти-те ме-ня, про-
 ah, son trop-po pu-ni-to, ab-bia-to pie-tà, ab-

С.  .сти - те, про - сти - те е - ро!
 .bia - te, ab - bia - te pie - tà.

Гр-ня  мучить, лишь му - чить ме - ня. Хо.
 .но, quest' al - ma non sa. Fu.

Гр.  .сти - те, про - сти - те ме - ня!
 .bia - te, ab - bia - te pie - tà. Ночто вас смуща. ло?
Ma il peggio rinchiuso?



Гр-ня  .те ла пой. мать вас!
 sol per pro. var. vi. Чтоб
Fu

Гр.  А страх ваш, вол. не. нье?
Ma i tre, miti, i palpiti?



Гр-ня  Суо.
Гр-ня
глуб - же за - деть вас!
sol per bur. lar. vi. По. слал чрез Ва.
Di Fi. garo è il

Гр.  Но э - та за - писоч. ка?
Ma un fo. glio sì barba. ro?



С.
Гр-ня

зильо вам Фи. га. ро э. то!
foglio, e a voi per Ba. si. lio...

Кто про. сит про.
Per. do. но non

Гр.

Но как он ре. шил. ся? Как смел он?!
Ah perfidi, io vo. glio... io voglio!...

С.
Гр-ня

ще. нья, тот дол. жен про. щать, кто про. сит про. ще. нья, тот должен про. щать!
mer. ta chi agli altri non dà, per. do. но non mer. ta chi agli altri non dà.

Гр.

Пусть
Ев.

Гр.

так, я со. гла. сен: про. шу э. ту дерзость! В на. гра. ду за
ben! Se vi pia. ce, com. u. neè la ra. ce, Ro. si. naintès.

Гр.

Гр-ня

э. то вы про. сти. те ме. ня. Су. сан. на, как быть? Я доб.
si. bi. le con me non sa. rà. Ah, quan. to, Su. san. na, son

Гр-ня

ра бес-ко-неч-но! Как жен-щи-ны все, я сла-ба и мяг.
 dol - se di co-re! di donne al fu-ro-re chi più cre-de.

Гр-ня

Суо.
 -ка! Мужчи-не, гра-финя, уж как ни сер-ди-ся, да серд-це не
 rà. Cogl'uo-min, Si-gnora, gi-ra-te, vol-ge-te, vadre-te, che o.

С.

ка-мень, за бу-дешь, про-стишь! Уж как ни сер-ди-ся, а серд-це не
 -gno-ra si ca-de poi là, gi-ra-te, vol-ge-te, vol-ge-te, gi-

С.

камень, а серд-це не ка-мень, за-бу-дешь, про-стишь! Же-
 -ra-te, vadre-te, che o-gno-ra si ca-de poi là. In.

Граф

Хоть взгляд о-дин!
 Guar-da-te-mi!

Гр-ня *сто-рый!*
gra-to! *Ко-вар-ный!*
In-gra-to!

Гр. *Мо-лю я вас!*
Guar-da-te mi! *Ви-на моя у-жас*
Guar-da-te mi! Ho-tor

fr

Сус. *sotto voce*

Гр-ня *sotto voce*

Гр. *на, и я на-юсь!*
to e mi rea-to. *Я с э*
Da ques

pp

С. *cresc.*

Гр-ня *cresc.*

Гр. *cresc.*

cresc.

С. *f* *p*
 . шать! *f* *p*
 - trà! *p* Не ста - нет по - кой наш и
 Quest' al - ма а со - по - scerla ар -

Гр-ня *f* *p*
 . шать! *f* *p*
 - trà, *p* Quest' al - ма а со - по - наш и мир
 scermi ар - pren

Гр. *f* *p*
 . шать! *f* *p*
 - trà! *p* Quest' al - ма а со - по - ваш и мир
 scervi ар - pren

С. *f* *p*
 мир на - ру - шать, он не ста - нет по - кой наш и
 - pren - der po - trà, а со - по - scerla ар - pren - der po -

Гр-ня *f* *p*
 на - ру - шать, он не ста - нет по - кой наш и
 - der po - trà, а со - по - scermi ар - pren - der po -

Гр. *f* *p*
 на - ру - шать, я не ста - ну по - кой ваш и
 - der po - trà, а со - по - scervi ар - pren - der po -

С. *f* *p*
 мир на - ру - шать, покой и мир на - ру. шать!
 - trà, а со - по - scerla ар - pren - der po - trà.

Гр-ня *f* *p*
 мир на - ру - шать, покой и мир на - ру. шать!
 - trà, а со - по - scermi ар - pren - der po - trà.

Гр. *f* *p*
 мир на - ру - шать, покой и мир на - ру. шать!
 - trà, а со - по - scervi ар - pren - der po - trà.

Allegro con spirito
(Входит Фигаро)

Фигаро (Сусанне)

Дав - но о - жи - да - ют уж
Si - gno - ra! Di fuo - ri son

Ф. нас му - зы - кан - ты,
già i suo na - to - ri,

по - слу - шай, Су - сан - на:
le trom - be sen - ti - te!

Ф. под зву - ки ор - ке - стра нам пля - ски ве - сё - лы - е,
I pif - fe - ri u - di - te! Tra can - ti, tra bal - li de'

Ф. друж - ны - е пе - сни дав - но бы, дав - но бы по - ра на - чь -
nos - tri vas sal - li, cor - ria - mo, vo - lia - mo le poz - ze a com -

Ф. (берёт Сусанну под руку) Граф (удерживает его)

- нать! дав - но бы, дав - но бы по - ра на - чи - нать! За - чем то - ро -
pir, cor - ria - mo, vo - lia - mo le - pozze a com - pir. Pian pia - no, men

p cresc. f p

Гр. Фиг. Граф

- пить-ся? Но нас о - жи - да - ют! За - чем то - ро - пить-ся! Сна - ча - ла со -
fret - ta! La tur - ba m'as - pet - ta! Pian pia - no, men fret - ta! Un dub - bio to -

f p

Сус. *sotto voce*

Су - ме - ет ли лов - ко

Гр-ня *sotto voce*

La co - sa è sca - bro - sa,

Гр. *sotto voce*

- мненье од - но раз - ре - ши, нам прав - ду ска - жи! Тут
- glie - te mi in pria di par - tir, in pria di par - tir. Con

Фиг. *sotto voce*

Се - бя нуж - но хит - ро
La co - sa è sca - bro - sa,

С. от - де - лать - ся он, су - ме -

Гр-ня сом' ha da fi - nir, la co -

Гр. на - до - бно лов - ко де - ла по - ве - сти, тут на - до - бно лов - ко де -
ar - te le car - te con - vien qui sco - prir, con ar - te le car - te con -

Ф. и лов - ко ве - сти, се - бя
сом' ha da fi - nir; la co -

С. -ет ли лов - ко, су - ме - ет ли лов - ко от . *f*

Гр-ня sa è sca - bro - sa, la co - sa è sca - bro - sa, com' *f*

Гр. - ла по - ве - сти, тут на - до - бно лов - ко де - ла по - ве - сти!
- vien qui sco - prir, con ar - te le car - te con - vien qui sco - prir,

Ф. нуж - но хи - тро, се - бя нуж - но хи - тро и *f*
sa è sca - bro - sa, la co - sa è sca - bra - sa, com'

С. *de - lat' - ся он, от - de - lat' - ся он! Су -*

Гр-ня *ha da fi - nir, com' ha da fi - nir, com'*

Гр. *Тут на - до - бно лов - ко де - ла по - ве - сти,
con ar - te le car - te con - vien qui sco - prir,*

Ф. *лов - ко ве - сти, да, лов - ко ве - сти, да,
ha da fi - nir, com' ha da fi - nir, com'*

С. *ме - ет ли он, су - ме - ет ли он!*

Гр-ня *ha da fi - nir, com' ha da fi - nir.*

Гр. *тут на - до - бно лов - ко де - ла по - ве - сти!
con ar - te le car - te con - vien qui sco - prir.*

Ф. *лов - ко ве - сти, да, лов - ко ве - сти!
ha da fi - nir, com' ha da fi - nir.*

Andante

Граф (показывая записку)

Объясните, друг мой Фи-га-ро! Это что здесь за пись-мо?
 Co-no-sce-te, Si-gnor Fi-ga-ro! Ques-to fog-lio chi ver-gò?

Фиг. (притворяясь, что рассматривает)

Сус.

Я не зна-ю!
 Nol co-nos-co,

Я не зна-ю!
 nol co-nos-co!

Как не
 Nol co-

зна-ешь?
 по-sci? Ты не

Гр-ня

Как не зна-ешь?
 Nol co-po-sci?

Nol co-

Граф

Ты не зна-ешь?
 Nol co-po-sci?

Ты не
 Nol co-

Фиг.

Нет!
 No!

Нет!
 No!

Нет!
 No!

С. зна - ешь? Да не ты ль вру - чил Ба -
Е nol de - stia Don Ba -

Гр-ня по - sci? Фиг.

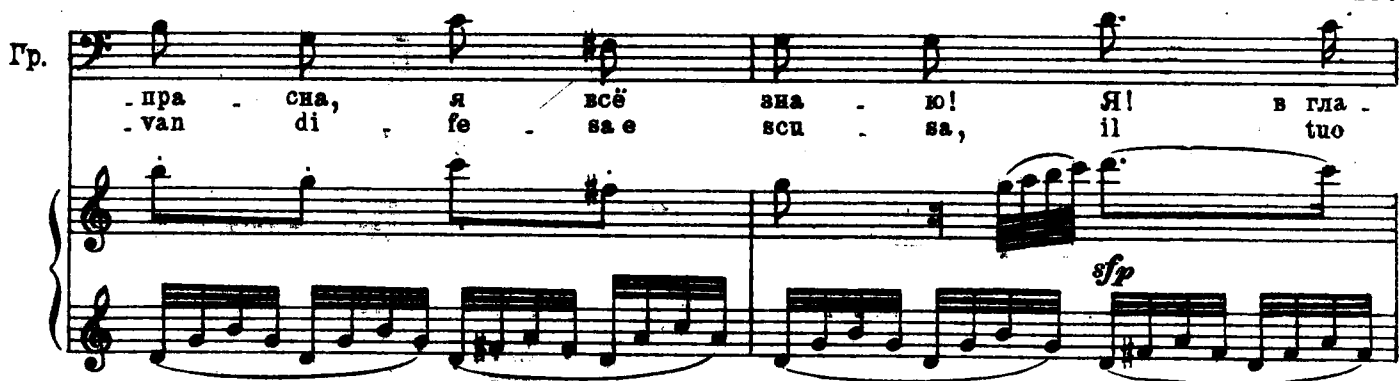
Гр. зна - ешь? Нет, нет, нет!
по - sci? по, по, по!

С. - зиль о?.. Про па - жа те бе из - вестно?
- si - lio? E nol sai del da - me - ri - no?

Гр-ня Чтоб он от - дал... Что се -
Per re - car - lo Фиг. Che sta.

Гр. По - ни - ма - ешь? Ко - му и что?
Tu c'in - ten - di? Oi - bo! oi - bo!

Гр-ня Граф Фиг. Граф
- год - ня здесь в са - ду он... По - ни - ма - ешь? Не зна - ю я! Ложь на -
se - ra nel giar - di - no? Già са - pi - sci? Io non lo so. Cer - chi in -

Гр.  - пра - сна, я всё зна - ю! Я! в гла -
- van di fe sa e scu sa, il tuo

Гр.  - зах тво их чи та ю, ви жу я, что хо чешь
cef fo già t'as - cu sa, ve do ben, che vuoi men -

Сус.
Гр-ня  Ты на - и - вен чрез вы - чай но, зна - ем
Il ta - len - to a guzzi in - va no, pa - le

Фиг.  Лгать. Лгать я, пра - во, не у - ме ю!
tir. Mente il cef fo, io già non men to; Лгать я,
Men - te il

С.
Гр-ня  мы тво и все тай - ны, при - зна - вай - ся по - ско - рей! От - ве -
sa - to abbiām l'ar - sa - no, non v'è nul - la da ri - dir. Che ris -

Ф.  пра - во, не у - ме ю!
cef fo, io già non men to.

Гр. *Сус.*

чай же! При зна-ёшь-ся? Ну, ско-ре-е при зна-вай-ся, не упорствуй, не скры-
pon di? dun-que ac-cordi? Eh, via che-ta-ti ba-lor-do, eh, via che-ta-ti ba-

Ф. *Гр-ня*

Я не зна-ю! В чём, ска-жи-те? Ну, ско-ре-е при зна-
Nien-te, nien-te! Non ac-cor-do. Eh via che-ta-ti ba-



С.

вай-ся! Нас те-бе не об-ма-нуть, нас те-бе не об-ма-нуть!
-lor-do! La bur-let-ta ha da fi-nir, la bur-let-ta ha da fi-nir.

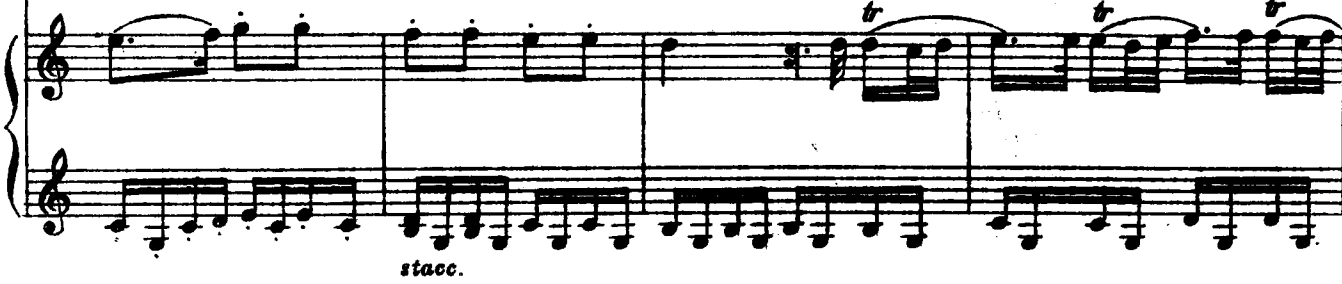
Гр-ня *Фиг.*

вай-ся, не у-пор-ствуй, не скры-вай-ся, нас те-бе не об-ма-нуть! Чтоб ко-ме-ди-ю по-
-lor-do! La bur-let-ta ha da fi-nir, la bur-let-ta ha da fi-nir. Per fi-nir-la lie-ta-



Ф.

кон-чить, как бы-ва-ет на те-ат-ре- по-ско-рей к не-сё-лой
-men-te, e a l'u-san-za te-a-tra-le, un a-zion ma-tri-mo-



Сус. (графу)

sotto voce

О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник

Гр-ня (графу)

sotto voce

Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con so -

Ф.

*sotto voce*свадь - бе о - бра - тим - ся мы те - перь! О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник
nia - le le fa - re - мо о - ра se - guir. Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con so -

С.

нам по - ра на - чать! О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник нам по - ра на -
la - te i miei de - sir! Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con - so - la - tei miei de -

Гр-ня

нам по - ра на - чать! О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник нам по - ра на -
la - te i lor de - sir! Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con - so - la - tei lor de -

Граф

Мар - це - ли - на, Мар - це - ли - на, ес - ли б ты сю - да при -
Mar - cel - li - na, Mar - cel - li - na, quan - to tar - dia com - ra

Ф.

нам по - ра на - чать!
la - te i miei de - sir!О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, до - брый
con - so - la - te, con - so - la - te i miei de -

С.  чать, О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник нам по - ра на -
sir! Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con - so - la - te i miei de -

Гр-ня  чать, О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник нам по - ра на -
sir! Deh, Si - gnor, nol con - tras - ta - te, con - so - la - te i lor de -

Гр.  шла! Мар - це - ли - на, Мар - це - ли - на! Если б ты сю - да при - шла!
sir! Mar - cel - li - na, Mar - cel - li - na, quanto tar - dia com - pa - rir!

Ф.  граф! О, прошу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник нам по - ра на -
sir! Deh, Signor, nol con - tras - ta - te, con - so - la - te i miei de -



С.  чать! О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник вре - мя на - чи - нать, празд - ник вре - мя на - чи -
sir! Deh, Si - gnor nol con - tras - ta - te, con - so - la - te i miei de - sir! con - so - la - te i miei de -

Гр-ня  чать! О, про - шу вас, со - гла - си - тесь, празд - ник вре - мя на - чи - нать, празд - ник вре - мя на - чи -
sir! Deh, Si - gnor nol con - tras - ta - te, con - so - la - te i miei de - sir! con - so - la - te i miei de -

Гр.  Мар - це - ли - на, Мар - це - ли - на! Если б ты сю - да при - шла! Если б ты сю - да при -
Mar - cel - li - na, Mar - cel - li - na, quan - to tar - dia com - pa - rir, quan - to tar - dia com - pa -

Ф.  чать! Празд - ник нам по - ра на - чать, по - ра на - чать! Празд - ник нам по - ра на -
sir! Con - so - la - te, con - so - late i miei de - sir, con - so - late i miei de -



Allegro molto

С.

- нать!
- sir!

Гр-ня

- нать!
- sir!

Гр.

- шла!
- rir!

Ф.

- чать!
- sir!

АНТОНИО (входит, взволнованный чем-то)

Ах,
Ah,си -
Si -

С.

Гр-ня

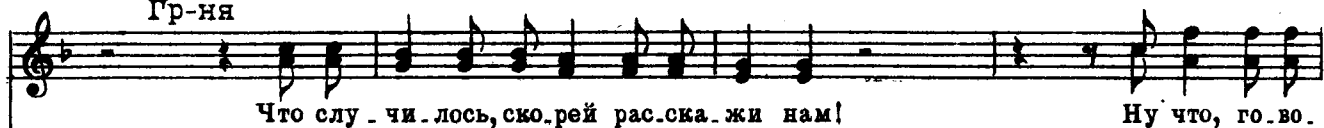
Гр.

Что слу-чи-лось?
Са - saè sta-to?

А.

- нюр, си - нюр!
- gnor! Si - gnor!Что за дер-зость, кто сде-лал, кто
Che inso-len - za! chi'l fe - ce? chi

Сус.
Гр-ня



Граф



Фиг.



А.

смел?
fu?

Э - то дер-зость!
As - col - ta - te!



С.
Гр-ня



Гр.



Ф.



А.

Э - то дер-зость!
As - col - ta - te!



А. Из о - кош - ка, что в сад здесь вы - хо - дит все ки -
 Dal bal - so - ne, che guarda in giar - di - no, mil - le

А. - да - ли раз - лич - ны - е ве - щи, но чтоб бро - сить в ок - но че - ло -
 so - se ogni dì get - tar veg go, e ros' an - zi può dar - si di

Граф (живо)
 А. - ве - ка, я то - го до сих пор не ви - дал! Из о -
 reg - gio, vi - di un uom, Si - gnor mio, git - tar giù! Dal bal -

Сус.
 Гр-ня (тихо к Фигаро)
 Ну, вы - ру - Fi - garo all'
 Гр. - кош - ка? (показывая разбитый В э - том ме - сте?
 - со - не? горшок гвоздиком) In - giar - di - no?
 Ант.
 Он пря - мо на цве - ты у - пал! Да!
 Ve - de - te i ga - ro - fa - ni? Sì!

С. Гр-ня
- чай нас. Не - ста - ти а.
ег - та!

Граф Фиг.
Что я слы - шу? Со - стui ci scon.
Со за сен - to?

cresc.

С. Гр-ня
- вил - ся э - тот пья - ный са - дов - ник ою -
Ф.
- сег - та! Quel bri - a - co che vie - ne a far -

С. Гр-ня
- да!

Граф Ант.
qui? Че - ло - век! Но как мог он здесь спрыг - нуть? Как он
Dun - que un uom, ma dov' è? dov' è gi - to? Rat - to,

А.
спрыг - нул, то - го а не зна - ю... бы - стро плут тот по - том у - бе -
rat - to il bir - bo - ne è fug - gi - to, e ad un trat - to di vis - ta m'u -

Сус. (тихо Фигаро)

Э - то паж был.
 Sai, che il pag - gio....

ФИГ. (тихо Сусанне)

- жал.
 - sci.

Всё зна - ю, всё ви - дел, ха, ха, ха,
 So tut - to, lo vi - di. Ah, ah, ah,

Граф

АНТ.

Пе - ре - стань!
 Та - ci là!

Что сме -
 Со - sa

ха,
 ah!

ха, ха, ха, ха!
 ah ah ah ah!

Граф

Пе - ре -
 Та - ci

- ёшь - ся?
 ri - di?

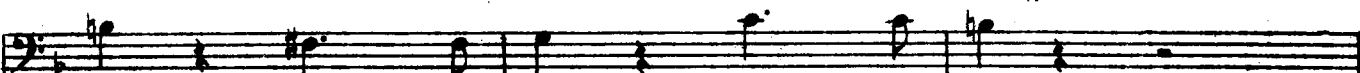
Что сме -
 Со - sa

Ха,
 ah


ха,
 ah

ха,
 ah

ха!
 ah!

Гр. 
 -стань! Пе - ре - стань! Пе - ре - стань!
 là! ta - ci là! ta - ci là!

А. 
 -ёшь - ся, что сме - ёшь - ся, что сме - ёшь - ся?
 ri - di, co sa ri - di, co sa ri - di?

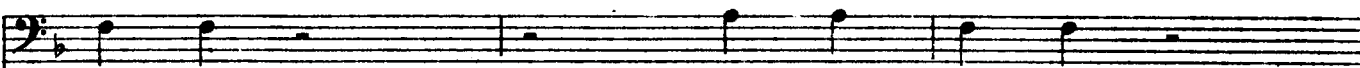
Ф. 
 Ты, брат, sei
 Tu sei

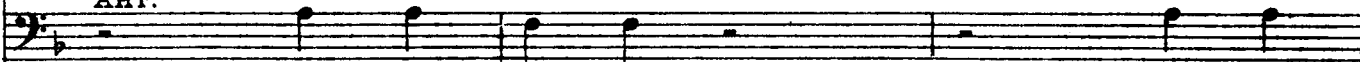
Ф. 
 во - доч - ку ты нешьсут - ра! Ты, брат, во - доч - ку ты нешьсут -
 cot - to dal sor - ger del di, tu sei cot - to dal sor - ger del

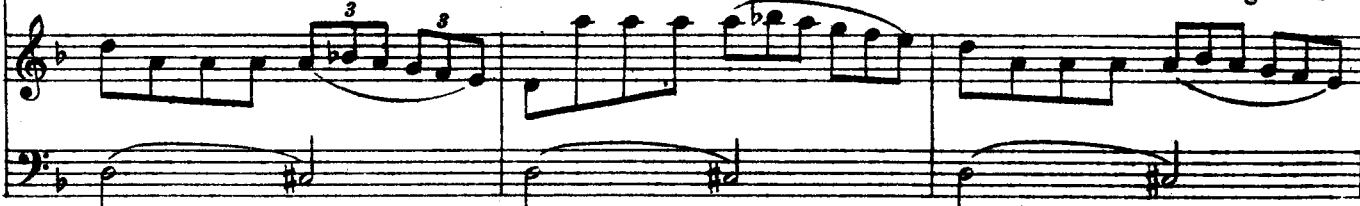


Граф 
 - ра. Рас - ска - жи мне, объ - яс - ни ско - рей: он прыг - нул во -
 di. Or ri - pe - ti - mi, ri - pe - ti - mi! Un uom dal bal.



Гр. 
 - кош - ко? В э - том ме - сте?
 - со - не? In giar di - но?
 Ант.


 Да, в о - кош - ко. В э - том
 Dal bal - со - не. In giar.



Сус.



Гр-ня



Фиг.



А.

ме - сте.
di - no.



С.

слу - шать!

Гр-ня

vi - no?

Ф.

слу - шать!

Граф

Стой - те, стой - те! Но ска - жи мне,
Se - gui pu - re, se - gui pu - re!

е - го ты у -
Nè il volto il ve.



С. А - га!.. Фи - га - ро, слушай! Фи - га - ро,
О - ла! Fi - ga - ro, ascol - ta! Fi - ga - ro, as.

Гр-ня

Гр. знал ли? Кто ж?
des ti? Si?
АНТ.

Нет, он скрылся. Не
Nò, noi vi - di, Nol

С. слушай!
col - ta!

Гр-ня слушай!
col - ta!

Гр. Фиг.
Ну, так слу - шай ты, пья - ница горь - кий! Что шу -
Via pian - gio - ne, sta zit - tou na vol - ta! Per tre

А. зна - ю!
vi - di.

Ф. - мишь из - за жал - кой гвоз - ди - чки? Знай же ты, что смельчак э - тот
sol - di far tan - to tu - mul - to! Giacchè il fat - to non può star oc.

Ф. дерз - кий, из о - кош - ка прыжок со - вер - шив - ший, был не
cul - to, sono io stes - so sal - ta - to di lì, so по io
cresc.

Суо.
Гр-ня

Граф

При-ду-мал он
Chet es - ta! Chein.Быть не мо-жет?
Chi? Voi stes - so?кто и-ной, как я!
stes - so sal - ta - to di li.То был
Che stu.лов-ко!
- ge - gno!При-ду-мал он лов-ко!
che tes ta! Chein - ge - gno!

Ант.

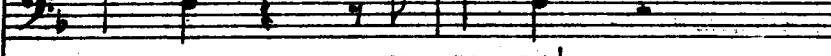
Быть не мо-жет!
Chi? Voi stes - so!я!
- por!То был я!
Che stu - por!То был
Che stu.


Граф

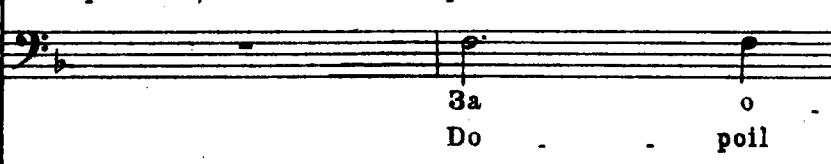
Те.бе я не ве-рю!
Già cre - der nol pos - so,

Ант.

Те.бе я не
già cre - der nolя!
- por!Как же ты потолстел так ве-за-но?
Co - me mai diven - ta - sti sì gros - so?

Гр.  ве - рю, не ве - рю!
pos - so, nol pos - so.

А.  За о ко - шком ты не был так
Do - - - - - poi sal - to non fos - te co.



Фиг.

Так бы - ва - ет все - гда от прыж - ков.
А chi sal - ta suc - ce - de co - si.

А. толст. Ктоб по -
. si Ch'il di .

Так бы - ва - ет все - гда от прыж - ков.
А chi sal - ta suc - ce - de co - si.

А. толст. Ктоб по -
. si Ch'il di .

Сус.
Гр-ня (с жаром) Граф (Антонио)

Тут и ду . мать не на . до! Что ты ска . жешь?
Ed in sis . te quel paz . zo? Tu che di . ci?

А. -ду . мал?
-reb . be!

Мне ка . за . лось, то
A me par . veil ra.

f *p* *f*

Сус.
Гр-ня

Фиг.

Гр.

Как? У - жель? О, про - кля - тье! О, про - кля - тье! На ли.
 Che - ru - bin? Ma - le - det - to! Ma - le - det - to! Es - so ar -

А.

паж был.
 - gaz - zo.



Ф.

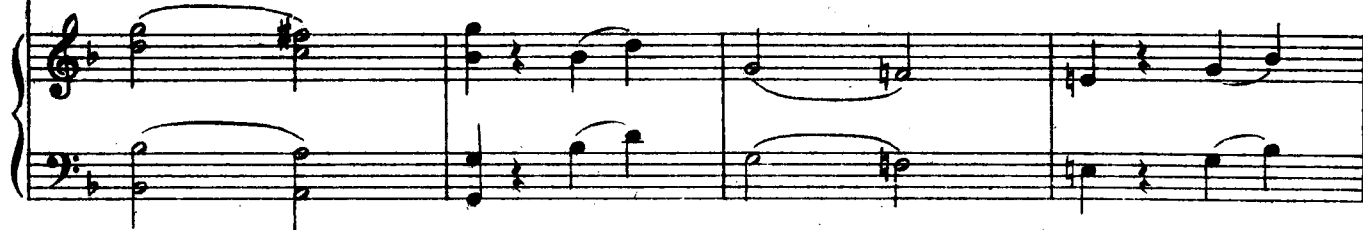
- хом ко - не га - ло - ном ска - чет паж Ке - ру - би - но по - спеш - но! Он в Се -
 - run - to, es - so ar - run - to, da Si - viglia a ca - val - lo qui giu - ntò, da Si -



Ант.

Ф.

- виль - е, быть мо - жет, те - перь! Так - то так! Че - ло - ве - ка я ви - дел, ну а
 - vig - lia orci for - se sa - rà. Questo no, questo no, che il ca - val - lo io non

Сус.
Гр-ня (про себя)

Страш - ный час!
 Со - ме - таи,

Граф

А.

ло - ша - ди - с - ним не ви - дал. Что за шут - ки! От - вет дай тол
 vi - di sal - ta - re di là Che ра - zien - za! fi - niam que - sto




Г. Гр-ня 
Что он ска - жет те - перь?..
giu - sto ciel, fi - ni - rà?
Фиг.
ко - вый. Зна - чит, ты? Спрыг - нул
bal - lo. Dun - que tu? Sal - ta-i

Граф Фиг. Граф
внмз. Но за - чем? Страх объ - ял. Что за
giù. Ma per - chè? Il ti - mor... Che ti -


Фиг.
Гр. страх? Здесь тай - ком я под - жи - дал с не - тер - пе - ньем Су -
- мор? Là rin - chiu - so as - pet - tan - do quel ca - ro vi -


Ф.
- сан - ну... Вдруг я слы - шу, ваш стук за две - ря - ми,
- set - to... tip - pe tap - pe un sus - sur - ro fuor d'u - so...


Ф. 

гроз - ный го - лос... я вшо - мнил за - пи - ску,-
 voi gri - das - te... lo scrit - to bi - gliet - to...

Ф. 

и тогда, ис - пу - гав - шись до смер - ти, прыгнул я, но - гу здесь по вре -
 saltai giù, dal ter - ro - re con - fu - so, e stravol - to m'ho un ner - vo del

f *p colla voce ad lib.*

Andante

Ант.

Ф. 

- див.
piè.

Значит, ты и потерял бу -
 Vo - stre dunque saran queste

p

Граф

Сус.
Гр-ня

А. 

Что там? Дай посмотреть!
 О - là! por - gile a me!

Фиг.

ма - гу э - ту, прыгнув?
 car - te, che per - des - te?

Ох, по - пал - ся я, ох, по - пал - ся я!
 So - no in trappo - la, so - no in trappo - la.

f

Граф (развёртывает бумагу)

С. Гр-ня

что же ты? Выручай нас!
er - ta, Figaro, all' er - ta!

От ве - чай,
Di-te un po,

что на. пи. са. но здесь?
questo foglio cos' è?

(вытаскивает из кармана
Фиг. несколько бумажек)

Ант.

По - до - жди - те! бу - ма - жек мно - го бы - ло! Мо - жет
Tos to, tos - to; ne ho - tan - ti, as - pet - ta - te! Sa - rà!

Фиг.

Граф

А.

быть, то был спи. сок кре - ди - то - ров? Нет, не то! Нет, дру - го - el Ну.
forse il som. ma. rio dei de - bi. ti? No, la lis - ta degl' os - ti. Par.

cresc. f p cresc. f p

Сус.
Гр-ня

Что при. стал? У. би. рай. ся!
La - scia. lo! E par. ti!

(к Антонио)

Гр.

что же? Ты о. ставь e. ro!
la - te! E tu la - scia. lo!

Ант.

Фиг.

У. бе.
Par. to,

Пол. но же,
Las. cia. mi!

у. би. рай. ся!
E par. ti!

cresc. f p

С. Гр-ня
 Что пристал? что пристал?

Гр.
 La.scia.lo! La.scia.lo!

А.
 - русь, но тебя я на кро ю, по го ди же, на кро ю те.
 si, ma se torno a tro. var - ti! Parto, si, ma se torno a tro.

Ф.
 Ты проваливай лучше скорей! Хо ро -
 Vanne, vanne, non temo di te. Vanne,

f p f p

С. Гр-ня
 что пристал? У би - рай - ся ско рей!

Гр.
 las.cia.lo, e par - ti! Что же?
 Dun.que?

А.
 - бя я!
 - var - ti!

Ф.
 - шо, у би - рай - ся ско рей!
 van ne, non te mo di te!

(Антоние уходит)

cresc. f p

Сус. (тихо Фигаро)

До-кумент Керу-би-но!
Giusti Dei! La pa-ten-te!

Гр-НЯ (незаметно заглядывая в бумагу)

Мой бог-документ Керу-би-но!
O ciel! La pa-ten-te del paggio!

Фиг. (припоминая)

Что же?
Dun-que?При-пом-ни!
Co-rag-gio!Что за
Ah! Cheпа-мать! а, я вспом-нил: приказ Керу-би-но, у-ез-
te sta! Ah! Che te sta! Questa è la pa-ten-te, che pos-

Граф

Фиг.

жа-я, он пе-ре-дал мне...
anzi il fanciul-lo mi diè.Для че-го же?
Per che fa-re?За-
Vi

Суе.

При.пе.ча.тать!
il sug-gel.lo.

Гр-ня

При.пе.ча.тать!
il sug-gel.lo.

Граф

(Фигаро)

тем чтоб...
man.ca...

За.тем, чтоб...
Vi man.ca?

Ну, что же?
Ris.pon.di!

Фиг.

Граф

Фиг.(припоминая)

Нуж.но бы.ло...
E l'u san.za...

ты пу.та.ешь что.то!
Su,via ti con.fon.di?

Нуж.но
E l'u.

cresc.

Граф (разрывает документ)

бы.ло пе.чать при.ло.жить!
- san.za di por.vi il sug-gel.lo.

Э.тот плут толь.ко
Que.sto bir.bo mi

Сус.

Если мимо гроза про не сёт
 Se mi salvo da questa tem pes

Гр-ня

Если мимо гроза про не сёт ся, то сча стливой почт у я се.
 Se mi salvo da questa tem pes ta, più non av vi naufraggi o per

Гр.

пу та - ет веч но:
 toglie il cer vel lo.

ни че го я по нять не мо.
 Tut to, tutto e un mi ste ro per

Фиг.

(про себя)

Что ж шу ми, то пай об пол бе си ся, по нял де ло ты мень ше ме.
 Sbuffa in vano, è la ter ra cal pes ta! Po ve ri no ne sa men di

С.

ся, ес ли ми мо гро за про не сёт ся, то сча стлив вой со.
 та,

Гр-ня

бя,
 ме, se mi sal vo da ques ta tem pes ta, più non av vi nau

Гр.

гу, э тот плут толь ко пу та ет, веч но: ни че го я по.
 ме, questo bir bo mi toglie il cer vel lo, tut to tut to è un mis


Ф.

ня, что ж шу ми, то пай об пол бе си ся, по нял де ло ты
 ме, sbuffa in vano, è la ter ra cal pes ta! Po ve ri no ne

С. 
 - чту я се . бя, да! То сча . стли . вой со . чту я се . бя, да!

Гр-ня 
 - frag . gio per me, no! Più non av . vi nau . frag . gio per me, no!

Гр. 
 - нять не мо . гу, да! Ни . че . го я по . нять не мо . гу, да!
 - те . го per me, si! Tut . to, tut . to è un mis . te . ro per me, si'

Ф. 
 ху . же, чем я, да! По . нял де . ло ты ху . же, чем я, да!
 sa men di me, si! Po . ve . ri . no ne sa men di me, si'



(Входят Марцелина,
Базилло и Бартоло).

С. 
 То сча . стли . вой со . чту я се . бя!

Гр-ня 
 Più non av . vi nau . frag . gio per me.

Гр. 
 Ни . че . го я по . нять не мо . гу!
 tut . to, tut . to è un mis . te . ro per me.

Ф. 
 По . нял де . ло ты ху . же, чем я!
 po . ve . ri . no ne sa men di me.



Allegro assai
Марцелина

Граф, при.шли про.силь у вас мы

Вазилио

Vci Si.gnor, che giu . sto sie . te,

Варголо

Граф, при.шли про.силь у вас мы

Allegro assai

Суо. (про себя)
p

спра . ве . дли . во . го су . да!

Ну, при.
Son ve.

Гр-ня (про себя)
p

ci do . ve . te oras . col . tar.

Ну, при.шли! Уж я не
Son ve . nuti a sconcer .

Граф
p


спра . ве . дли . во . го су . да!


На . ко . нец . то
Son ve . nu . ti ,

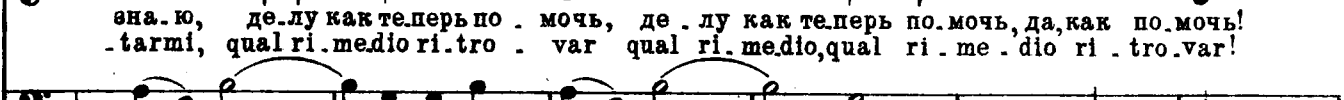
дру.зья я .
a ven . di .

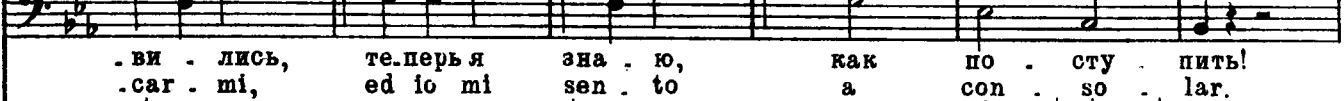
Фиг. *p*


Ну, при .
Son ve .

С.  .шли! Уж я не зна.ю, де.лу как те.перь по.мочь, де.лу как те.перь по.мочь!
 .uti a sconcer. tarmi qual ri. medio ri. tro. var, qual ri. medio ri. tro. var!

Гр-ня  ана.ю, де.лу как те.перь по. мочь, де.лу как те.перь по.мочь, да, как по.мочь!
 .tarmi, qual ri. medio ri. tro. var qual ri. medio, qual ri. me. dio ri. tro. var!


Гр.  .ви. лись, те.перь я зна.ю, как по. сту. пить!
 .sar. mi, ed io mi sen. to a con. so. lar.

Ф.  .шли! Уж я не зна.ю, де.лу как те.перь по.мочь!
 .ni. tia scon. cer. tar. mi, qual ri. me. dio ri. tro. var!



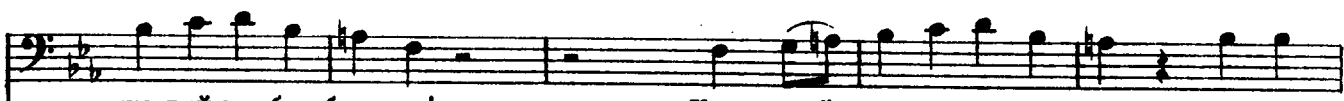
Фигаро

 Для че. го втро.ём, бе. зум.цы, вы при. со. са
 Son tre sto. li. di, tre raz. zi, co. sa



Ф.  .шли те.перь сю. да, вы при.шли те.перь сю. да? Ну, по.
 mai vengono a far, co. sa mai vengono a far? Pian pia.



Гр.  .жалуй.ста без бра. ни! Каж. дый вправе го. во. рить, каж.дый
 .nin, senza schiamazzi! Di. sa o. gnunquel che gli par, dica ogn.



Марц.

Гр. *vi-ra. ve go - vo - ri-ty! Za-klyo - chil som-noy ob - man-shik do-bro - vol'-nyy do-go -*
un quel. che gli par! Un im - re-gno nu-zi - a. le ha cos - tui con me con.

Мц. *вор, и я хо-чу, чтоб он ис-полнил о-бя-за-тельства сво-и!*
trat.to, e pre-tendo che il con-trat.to de-va me-co effet-tuar.

Суо. *Как так?*
Со-ме?
Гр-ня *Как так?*
Со-ме?
Фиг. *Как так?*
Со-ме?

С. *Как так?*
Со-ме?

Гр-ня *Как так?*
Со-ме?

Граф *Как так?* *Вы, ра-ди бо-га, мол-чи-те, мол-чи-те,-* *здесь судь-*
Со-ме? *О - la! Si-len-zio, si-len-zio, si-len-zio* *io son*

Барт.

Гр. 

..ё . ю я о . дин! Мар . це . ли . ны ад . во . ка . том я я .
 quì per giu . di . sar . Io da lei scel . to avo . ca . to vengo a

Суо.
Гр-ня (и Бартоло)

Вы раз.

Фиг.

Бар. 

..вил . ся, граф, сю . да, е . ё пре . тен . зи . я за . кон . на, то го . тов я до . ка . зать .
 far le sue di . fe . se, le le . git . ti . me pre . te . se io quì vengo a pale . sar . E un bir .

С.
Грня 

..бой . ник, вы раз . бой . ник .

Граф

Ф. 

..ban . te, è un bir . ban . te .

Вы, ра . ди бо . га, мол . чи . те, мол . чи .
 О . la! Si . len . zio, si . len . zio, si . len .

Ваз.

Как ли - по здесь все ми из - вестное, я сви -
 Io, com' - que al mondo cognito, vengo

Гр.

те, здесь судья - ю я о - дин!
 zio! Io son qui per giu - di - car.

Ваз.

де - те - лем я - вил. ся, что пре - тен - зи - я за - кон - на, я мо - гу вам до - ка -
 qui per tes - ti - mo - nio dal pro - mes - so ma - tri - mo - nio con prestan - za di da.

Сус.
Гр - ня

Можно ли верить? - тим лю - дям, ведь мо - шен - ни - ки все тро - е.
 Son tre mat - ti, son tre mat - ti, son tre mat - ti, son tre mat - ti.

Ваз.

затъ. Мож. ноль ве - рить трём плу - там? Вы,
 пар. Son tre mat - ti, son tre matti. О

Граф

Гр.

ра - ди бо - га, мол - чи - те, мол - чи - те!
 la! Si - len - zio, si - len - zio ve - dre - mo!

До - го -
 Il con -

Гр. *вор сей час мы по-смот-рим,*
trat - to leg - ge - re - mo, *и ре - ше - нье при - меж*
tutto in or - din de - ve an -

Суо. *con più moto*
 Гр-ня *f*

Сму - ще - на, по - ра - же - на я.
 Сон *con fu - sa, son stor - di - ta.*

Фиг. *f*

мы! *dar.* Не на шут - ку у - див - лён я!
 Сон *con - fu - so, son stor - di - to!*

f *con più moto*

Суо. *f*
 Гр-ня

Как не - кста - ти все я - ви - лись!

Марц.

Он от - ве - та не на - хо - дит,
 Ваз.

Граф *che bel col - po, che bel ca - so.*
 Барт.

Он от - ве - та не на - хо - дит,
 Фиг. *f*

Как не - кста - ти все я - ви - лись!
 Дис - пе - ра - то, sba - lor - di - to!

p *f*

С. Гр-ня

Словно к нам из преисподней послали трёх по.
Cer.toun dia.vol dell'in . fer. no quì li ha fat . ti ca . pi .

Мц.

нас ка . кой - то доб . рый ге . ний, нас ка . кой - то

Ваз.

E cre.sciu . to a tut . ti il na . so, qual . che Nu . me a

Гр. Вар.

нас ка . кой - то доб . рый ге . ний, нас ка . кой - то

Ф.

Слов но к нам из пре ис .
Cer . toun dia . vol dell' in .



С. Гр-ня

. слов, словно к нам из преисподней трёх по слов,
tar, certoun dia.vol quì li ha fat . ti ca . pi . tar, трёх по слов.
са . pi . tar.

Мц.

доб . рый ге . ний о . чень к стати всех здесь свёл, всех здесь свёл!

Ваз.

noi pro . pi . zio quì ci ha fat . ti ca . pi . tar, са . pi . tar.

Гр. Вар.

доб . рый ге . ний о . чень к стати всех здесь свёл, всех здесь свёл!

Ф.

под . ней по . до . слали трёх по . слов, трёх по . слов.
fer . no quì li ha fat . ti ca . pi . tar, са . pi . tar.



С.
Гр-ня

Сму.ще.на, у.див.ле.на.я!
Son con. fu. sa, son stor. di. ta!

Как не.
Dis. pe.

Мц.

Он от. ве. та не на. хо. дит!

Ваз.

Che bel col. po, che bel ca. so.

Гр.
Бар.

Он от. ве. та не на. хо. дит!

Ф.

Не на шут. ку у. див. лён. я!
Son con. fu. so, son stor. di. to!

Как не.
Dis. pe.



С.
Гр-ня

Кста. ти все я. ви. лись.
ra. ta, sba. lor. di. ta.

Слов. но к нам из пре. ис.
Certoun dia. vol dell'in.

Мц.

Как о. ни сму. ти. лись сра. зу!

Ваз.

E cre. sciuto a tutti il na. so.


Гр.
Бар.

Как о. ни сму. ти. лись сра. зу!

Ф.

Кста. ти все я. ви. лись —
ra. to, sba. lor. di. to.

три по.
Cer. toun



С.
Гр-ня

под-ней по-до-сла-ли трёх по-слов, по-до-сла-ли трёх по-слов.
 fer-no quì liha fat-ti sa-pi-tar, quì liha fat-ti sa-pi-tar.

Мц.

Как о-ни сму-ти-лись сра-зу!

Ваз.

Е cre-sciu to a tut ti il na-so.

Гр.
Бар.

Ф.

сла из пре-ис-под-ней к нам при-шли!
 dia vol quì liha fat-ti sa-pi-tar.

Сус. *sotto voce*Марц.
Ваз.

Сму-ще-на, у-
 Son con-fu sa,

*sotto voce*Гр-ня *sotto voce*

Нас ка-кой-то...

Сму-ще-
 Son con.

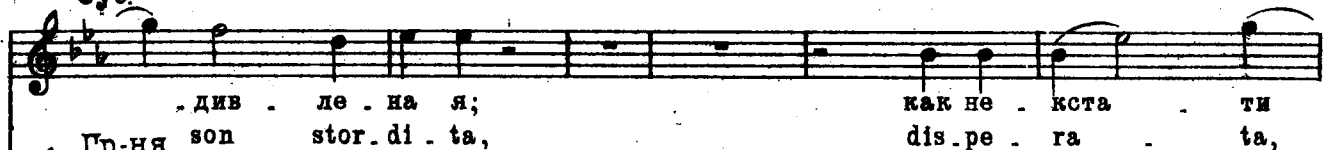
Граф
Варт.*sotto voce*

Фиг.

Их
 Qual che Nu-me...

Не на
 Son con.

Суо.



див - ле - на я;

как не - кста - ти

Гр-ня son stor.di.ta,

dis.pe.ra ta,

на, удив - ле - на я,

как не -

Марци sa,son stor.di.ta,

dis - pe.

Ваз.

Граф
Варт.

сча - стли - вый слу - чай

a noi pro - pi - zio,

Фиг.

шут - ку у - дивлён я,

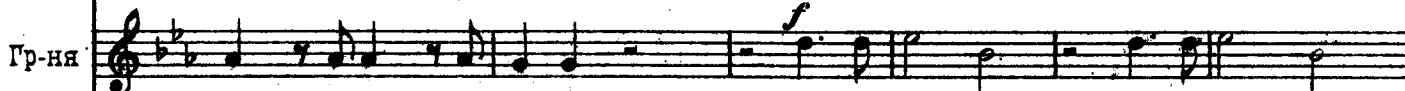
как не -

fu - so,son stor.di.to,

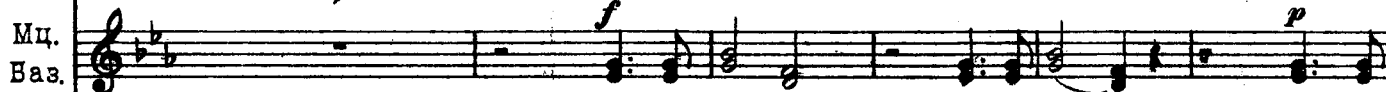
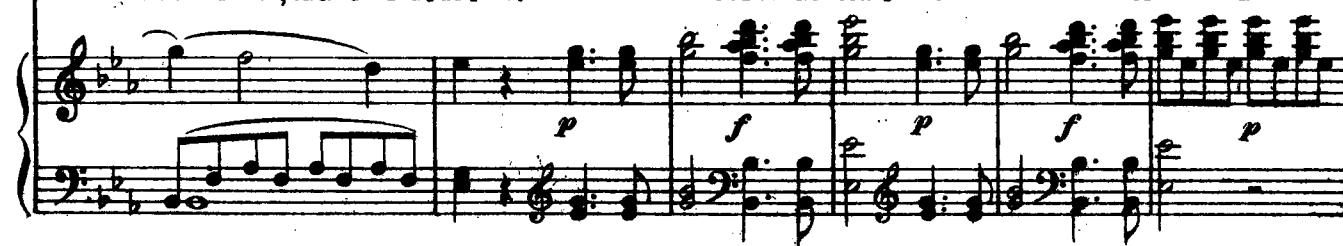
dis - pe.

все я - ви - лись,
sba - lor - di.ta!

как не - кста - ти все я - ви - лись

кста - ти все я - ви - лись,
- ra - ta,sba - lor.di.ta!

Certo un dia . vol dell'in.fer . no

о - чень кста.ти вместе свёл, о - чень
quilha fat.tiquilha fat.ti ca - pi - tar, quilci ha
ciкста - ти все я - ви - лись!
- ra - to,sba - lor.di.to.Как не - кста - ти все я - ви - лись
Certo un dia . vol dell'in.fer . no

С. слов - но к нам из пре - ис - под - ней три по - сла! Сму - ще - на, у - див -
Son con fu - sa, son

Гр-ня quì li ha fat - ti, quì li ha fat - ti ca - pi - tar. Сму - ще - на, у -
Son con fu - sa,

Мц. кста - ти, кста - ти вме - сте свёл.
Ваз.

Гр. fat - ti, li ha fat - ti ca - pi - tar.
Бар. ci

Ф. слов - но к нам из пре - ис - под - ней три по - сла! Не на шут - ну
quì li ha fat - ti, quì li ha fat - ti ca - pi - tar. Son con fu - so,

С. - ле - на я; как не кста - ти все я - ви - лись, слов - но к нам
stor-di ta, dis - pe - ra - ta, sba - lor - di - tal' Son con fu -

Гр-ня - див - ле - на я; как не кста - ти все я - ви - лись, слов -
son stor-di ta, dis - pe - ra - ta, sba - lor - di - tal' son

Мц. Он от - ве - та не на.
Ваз.

Гр. Che bel col-po! Che bel
Бар.

Ф. у - див - лён я; как не кста - ти все я - ви - лись, слов -
son stor-di to, dis - pe - ra - to, sba - lor - di - tol' Son

С. из пре - ис - под ней по - до - сла - ли трёх по - слов сво -
- sa, son stor - di ta, dis - pe - ra - ta, sba - lor - di - ta.

Гр-ня - но кон - к нам по - сла - ли трёх по -
con fu sa, sba - lor - di - ta.

Мц. Баэ. - хо - дит, он от - ве - та не на - хо - дит, как о - ни сму - ти - лись

Гр. Вар. са - sol E cres - ciuto atut ti il na - so, è cre - sciu - to a tut - ti il

Ф. - но кон - к нам по - сла - ла трёх по -
con fu so, sba - lor - di -

Суо.
Гр-ня

С. - их, слов - но к нам из пре. ис - под - ней по - до - сла - ли трёх по - слов, по - до -
- ta. Cer - to un dia - vol dell'in - fer - no qui li ha fat - ti sa - pi - tar, sa - pi -

Мар.
Баэ. Нас ка - кой - то сча - стли - вый слу - чай

Гр-ня - слов. - та. Граф

Мц. Баэ. сра - зу. Варт. Их Qual - che Nu - me a noi pro - pi - zui

Гр. Вар. на - so, Нас Qual - ка кой - то ме

Ф. - слов! Слов - но к нам из пре. ис - под - ней
- to. Cer - to un dia - vol dell' - in - fer - no

С. Гр-ня
- сла - ли к нам трёх своих по-слов, слов-но
- tar, qui li ha fat - ti sa - pi - tar; certo un

Мц. Ваз.
о - чень кста - ти, да, кста - ти вме-сте свёл.
qui ci ha fat ti ci ha fat - ti sa - pi - tar;

Гр.
qui li ha fat - ti, их вме-сте свёл.
ti sa - pi - tar;

Вар.
доб - рый ге - ний вме-сте свёл.
qui ci ha fat ti ti sa - pi - tar;

Ф.
по - до - сла - ли трёх по - слов,
qui li ha fat - ti sa - pi - tar;



С. Гр-ня
к нам из пре-ис-под-ней по-до-сла-ли трёх по-слов, по-до-сла
dia-vol dell'in-fer-no qui li ha fat - ti sa - pi - tar, sa - pi - tar,

Мц. Ваз.
Нас ка-кой-то сча-стли - вый слу-чай о - чень
qui ci ha

Гр.
Их ка-кой-то сча-стли - вый слу-чай о - чень
qual che Nu-me a noi pro-pi-zio qui li ha

Вар.
нас ка-кой-то доб - рый
qual che Nu-me to me qui ci ha

Ф.
слов - но к нам из пре-ис-под-ней по-
ser toun dia - vol dell' in - fer - no qui



С. Гр-ня

ли к нам трёх сво-их по-слов.
 qui li ha fat - ti sa - pi - tar.

Мц. Баз.

кста ти, да, кста - ти вме - сте свёл! Марц.
 fat ti, ci ha fat - ti sa - pi - tar. Баз.

Гр.

кста ти их вме - сте свёл! Он
 fat ti ti вме - сте свёл! Граф от.

Бар.

ге ний вме - сте свёл! Барт.
 fat ti са - сте pi - tar. Che bel

Ф.

до сла ли трёх по-слов.
 li ha fat - ti sa - pi - tar.

Сус. sotto voce

Сму ще на, у
 Сер - Гр-ня to un - dia - vol -

Мц. Баз.

ве та не на - хо - дит! Как о - ни сму-
 Son con - fu - sa,

Гр. Бар.

col - po! Che bel са - so! Е cres - ciu - to a

Ф.

Не на шут - ку у - див-
 Son con - fu - so, son stor-

C. *- див - ле - на я! Как не - кста - ти, как не -*
dell' - in - fer - no qui li ha - fat - ti sa - pi -

Гр-ня *сму - ще - на я, сму - ще - на я, сму - ще -*
son stor - di - ta, dis - pe - ra - ta, sba - lor -

Мц. Ваз. *- ти - лись сразу! Нас ка - кой - то доб - рый*

Гр. Вар. *tut - ti il na - so, их qual - che Nu - me a noi pro -*

Ф. *- лён я, не на шут - ку у - див - лён я!*
di - to. dis - pe - ra - to, sba - lor - di - to;

C... *- кста - ти три по - сла, più stretto*
- tar, sa - pi - tar;

Гр-ня *- на я, как не -*
- di - ta; cer - to un

Мц. Ваз. *ге - ний о - чень кста - ти вме - сте свёл,*

Гр. Вар. *- pi - zio. qui li ha - fat - ti sa - pi - tar, f*

Ф. *Как не -*
Cer - to un

С. слов - но к нам из пре - ис - под - ней по - до -
 cer - toun dia - vol dell' in - fer - no qui li ha

Гр-ня - кста - ти, как не - кста - ти по - до - сла - ли к нам
 dia - vol dell' in - fer - no qui li ha fat - ti, li ha

Мц. нас ка - кой - то доб - рый ге - ний, о - чень
 Баз.

Гр. их
 Бар. qual - che Nu - mea noi pro - pi - zio qui li ha

Ф. - кста - ти, как не - кста - ти по - до - сла - ли к нам
 dia - vol dell' in - fer - no qui li ha fat - ti, li ha

С. - сла - ли трёх по - слов, слов - но к нам из
 fat - ti sa - pi - tar, cer - toun dia - vol

Гр-ня трёх сво - их по - слов, слов - но к нам из пре - ис -
 fat - ti sa - pi - tar, cer - toun dia - vol dell' in -

Мц. кста - ти вме - сте свёл, нас ка - кой - то
 Баз. qual - che Nu - mea

Гр. fat - ti са - пи - тар, их
 Бар. qual - che Nu - mea

Ф. трёх сво - их по - слов! Не на шут - ку у - див -
 fat - ti са - пи - тар, cer - toun dia - vol dell' in -

С. *pre dell' in - fer no po do - сла - ли трёх по -*

Гр-ня *- под - ней по до - сла - ли нам трёх сво - их по -*
- fer - no qui li ha fat - ti, li ha fat - ti са - pi -

Мц. Баз. *доб - рый ге - ний о - чень кста - ти вмес - те*
poi pro - pi - zio qui ci ha fat - ti

Гр. Вар. *счаст-ли-вый слу - чай о - чень кста - ти са - pi -*
a poi pro - pi - zio qui li ha fat - ti

Ф. *- лён я, не на шут - ку при ви - де трёх по -*
- fer - no qui li ha fat - ti, li ha fat - ti са - pi -

Prestissimo

С. *- слов, слов - но к нам из пре - ис - под - ней*

Гр-ня *- слов. cer - toun dia - vol dell' in - fer - no*
- tar,

Мц. Баз. *свёл. Нас ка -*
Их

Гр. Вар. *- tar, Нас ка -*
qual che

Ф. *- слов; слов - но к нам из пре - ис - под - ней*
- tar, cer - toun dia - vol dell' in - fer - no

Prestissimo

Сус.
Гр-ня

по - до - сла - ли трёх по - слов, слов - - но к нам из
qui li ha fat - ti ca - pi - tar, cer - - toun dia - vol

Мц.
Баз.

- кой-то доб-рый ге - ний вме - сте свёл.

Гр.
Бар.

Nu-me qui ci ha fat - ti ca - pi - tar;

Ф.

по - до - сла - ли трёх по - слов, слов - - но к нам из
qui li ha fat - ti ca - pi - tar, cer - - toun dia - vol

sf

p

cresc.

С.

Гр-ня

пре - ис - под - ней
dell' - in - fer - no

по - до - сла - ли трёх по -
qui li ha fat - ti ca - pi -

Мц.
Баз.

Нас ка - кой-то доб-рый ге - ний вме - сте

их

Гр.
Бар.

Нас qual - che Nu-me qui ci ha fat - ti ca - pi -

Ф.

пре - ис - под - ней
dell' - in - fer - no

по - до - сла - ли трёх по -
qui li ha fat - ti ca - pi -

С. Гр-ня

- слов, трѣх по - слов, трѣх по - слов, да
- tar, са - pi - tar, са - pi - tar,

Мц. Баз.

свѣл, вме - сте свѣл, вме - сте свѣл, да

Гр. Бар.

tar, са - pi - tar, са - pi - tar,

Ф.

- слов, трѣх по - слов, трѣх по - слов, да
- tar, са - pi - tar, са - pi - tar,

С. Гр-ня

трѣх по - слов!
са - pi - tar!

Мц. Баз.

вме - сте свѣл!

Гр. Бар.

са - pi - tar!

Ф.

трѣх по - слов!
са - pi - tar!

ЗАНАВЕС

ЭКСПИТИУО

Граф (один)

Зал в замке графа Альмавивы.

Я не зна-ю, что ду-мать, как раз-ре-шить мне не-до-у-ме-ние, как обьяс-

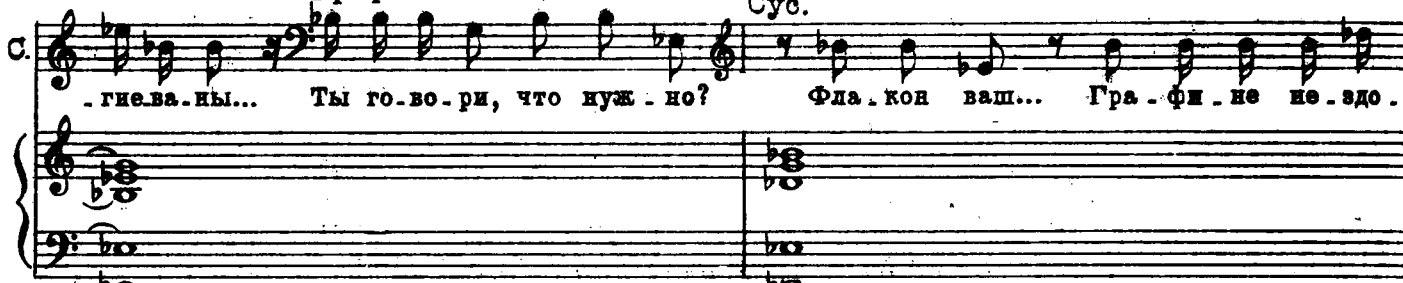
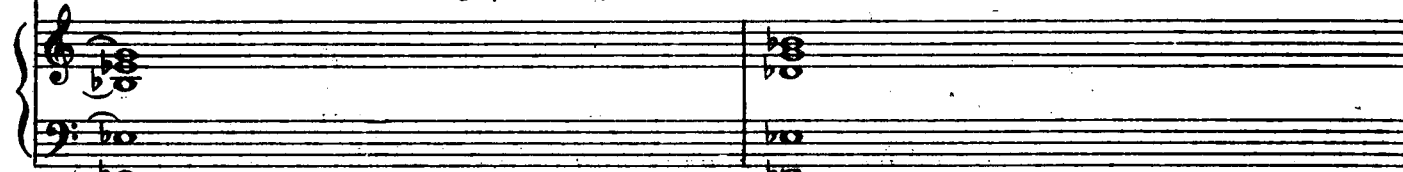
Взал входят Графиня и Сусанна.
Гр-ня (в глубине сцены)
(уходит)
-нить по-ве-де-ние гра-фи-ни; де-ло сло-ж-но-е. Сту-пай ско-рей, ска-жи е-му,

Сус. Гр-ня
чтоб ждал те-бя вса-ду! Но как же... А Фи-га-ро?.. Нет, е-му ни пол-

Сус.
-сло-ва! Вме-сто те-бя я са-ма ту-да пой-ду! О, бо-же, я не

Гр-ня (уходит) Граф (возвращается) (про себя)
сме-ю!.. От те-бя за-ви-сит мой по-кой, по-жалей ме-ня. Я Фи-га-ро же-ню на ста-ру-хе,-



Сус. Граф Сус.
э-то не-из-беж-но! Си-н-ьор! Че-го ты хо-чешь? Вы, ка-жет-ся, раз-

Граф
Сус.
С.  

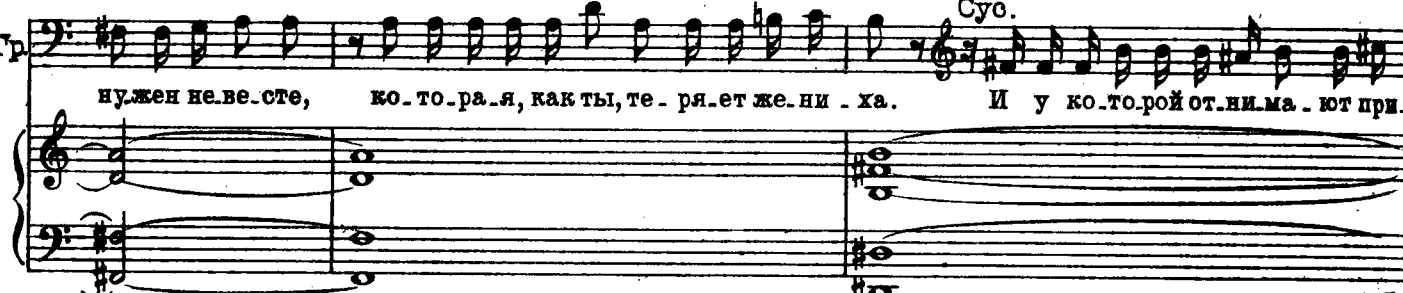
гнев-а-ны... Ты го-во-ри, что нуж-но? Фла-кон ваш... Гра-фин-е не-здо.

Граф (отдавая флакон)
Сус.
С.  

ро-вит-ся... Во-зьми! Я сей-час при-не-су е-го! Не на-до! Он, быть

Сус.
Граф
Гр.  

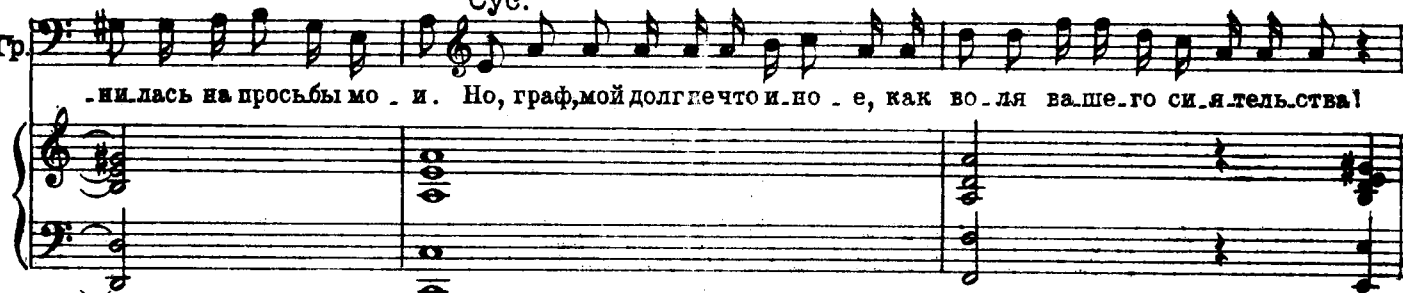
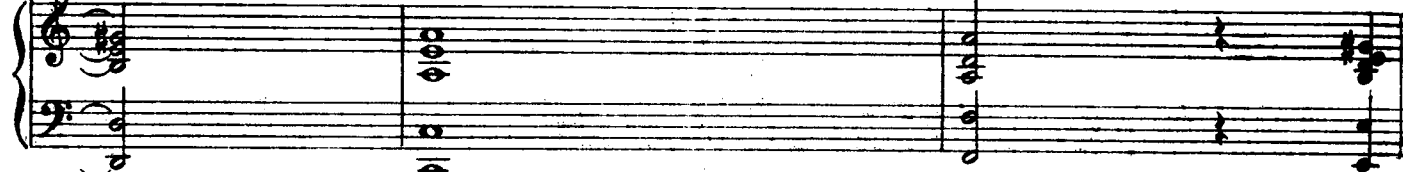
может, те-бе при-го-дит-ся. Не кли-цу мне э-та-ки-е нежности. На-про-тив, он

Сус.
Гр.  

нужен не-ве-сте, ко-то-ра-я, как ты, те-ря-ет же-ни-ха. И у ко-то-рой от-ни-ма-ют при-

Граф
С.  

да-но-е, о-бе-щан-но-е пре-жде. Ты е-го по-лу-чи-ла б, ког-да б скло-

Сус.
Гр.  

-ни-лась на про-сьбы мо-и. Но, граф, мой долг не что и-но-е, как во-ля ва-ше-го си-я-тель-ства!